

NO HAY GUERRA CIVIL

EN JORDANIA

(SEGUN HUSSEIN)

ARAGON

es LA TARDE

expres

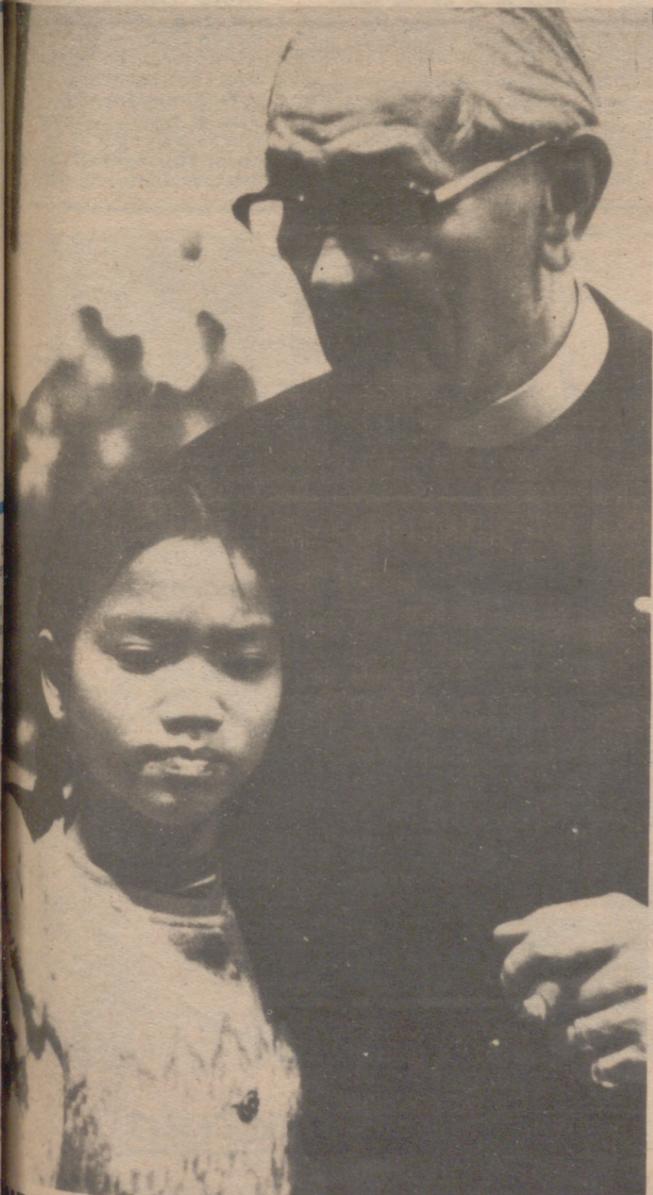
DIARIO DE LA TARDE

"Tendremos que continuar luchando contra Israel"

Pág. 3

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Producción, Administración y Talleres
Teléf. 21 69 82 - Telex 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
MARTES, 17 DE FEBRERO DE 1970
AÑO I - Número 18
Precio del ejemplar: 3 PESETAS



PERVIVIENTES DE MY LAI

MANCHESTER.— El Pastor Martín Niemoeller, con la niña de 12 años...
Lien, una de las supervivientes de la matanza My Lai, invitada por...
"Solidaridad Internacional Vietnamita" de Alemania".
(TELEFOTO CIFRA)

Aunque parezca increíble, existen actualmente en el mundo alrededor de un millón de esclavos.

Simón Regan, especialista en tan apasionante tema, ha escrito una serie de tres artículos para el semanario SUNDAY EXPRESS de Londres que han producido honda impresión.

Se pone al descubierto el tráfico que, principalmente en Beirut, se realiza con muchachas europeas reclutadas para otros fines.

Hay bailarinas que han de rescatarse con su propio dinero, enfermeras que desaparecen misteriosamente, muchachas europeas que son despiadadamente engañadas a su llegada al Líbano, cuando ya no pueden volverse atrás.

Hay también esclavos que se venden abiertamente en un mercado céntrico del Irak, traficantes de esclavos en Siria que recorren el país comprando y vendiendo su mercancía humana de pueblo en pueblo...

LA ESCLAVITUD, SUCIA VERDAD DEL SIGLO VEINTE, ES UNA GRAN EXCLUSIVA CUYOS DERECHOS PARA LA PRENSA ESPAÑOLA HA ADQUIRIDO EUROPA PRESS, CON DESTINO A LOS PRINCIPALES PERIODICOS DE NUESTRO PAIS, Y QUE SE PUBLICARA.



Desde mañana en ARAGON /e xprés

Un sacerdote español, de Zaragoza, se pasa a las guerrillas colombianas

(PAGINA 3)

NACIONAL



El Consejo Nacional del Movimiento se reunió ayer por la tarde, bajo la presidencia del ministro correspondiente. En la reunión, se nombró para representante de la Comisión Permanente del Consejo en la Comisión Permanente de las Cortes al señor Ortí Bordás. Ortí Bordás es uno de los jóvenes, hombres del Movimiento, que hace pocos días, con motivo de la toma de posesión del nuevo gobernador civil, conocimos directamente en Zaragoza. A parte de su rápida carrera pública, merece destacarse la ya casi oficial consolidación del Consejo Nacional del Movimiento como Cámara Alta (equivalente al Senado en U.S.A. o en Francia) en contraposición con las Cortes (Cámara Baja o Parlamento, por ejemplo en Inglaterra o Asamblea en Francia)

Nuevamente, y esta vez ante el propio ministro de Trabajo, se ha vuelto a pedir la semana laboral de 44 horas. El mundo obrero español ha tomado conciencia de reivindicación, aunque una gran parcela de españoles todavía anden con el pluriempleo a cuestas. En esta misma línea de reivindicaciones se pueden incluir las solicitudes de revisión del salario mínimo y de reforma de las estructuras empresariales, problema este último que ha cobrado gran actualidad gracias a la huelga minera de Asturias.

Petición al Ministro de Trabajo

- JORNADA SEMANAL DE 44 HORAS
- REVISIÓN DEL SALARIO MÍNIMO

VALENCIA, 17 (Cifra).— Ante el ministro de Trabajo, y en una reunión del Consejo Sindical Provincial de Valencia, el Señor Martínez Estenaga ha propuesto que la semana laboral se reduzca a 44 horas y se revise el salario mínimo. También planteó el problema de la elección por parte del obrero de las mutualidades y su representación en las mismas.

Estas propuestas tuvieron lugar en el transcurso de un coloquio al que habían precedido los informes del presidente del Consejo Provincial de Trabajadores y del Presidente del de Empresarios. El coloquio se abrió a requerimiento del ministro.

La reunión se inició con unas palabras del delegado provincial de Sindicatos. A continuación, el presidente de los Trabajadores dio cuenta al señor de la Fuente de que el Consejo coincide en principio con el programa propuesto en su día por el Gobierno, particularmente sobre la declaración en torno a la política sobre justicia social. Pidió después una tipificación e inclusión en el Código Penal de determinados posibles delitos laborales sobre

todo, aquellas acciones que supongan retraso deliberado y obstrucción en las negociaciones sobre convenios colectivos. Además, se refirió a la necesidad de garantizar los derechos del trabajador, entre ellos, el de pleno empleo, y a la urgencia de llevar a cabo la reforma general de las estructuras empresariales.

Por su parte, el presidente del Consejo Provincial de Empresarios llamó la atención del ministro sobre los problemas de los empresarios valencianos, de la pequeña industria, principalmente, y de la falta de terrenos industriales. Añadió que los empresarios valencianos, por encima de todo, tienen una clara conciencia de la problemática social.

Al término del turno de oradores, se abrió el coloquio, solicitado por el ministro, señor de la Fuente, quien después visitó el Hogar del Jubilado de la Mutualidad Siderometalúrgica, el Centro de Mecanización de la Sociedad de Transportes Urbanos de Valencia y otros centros. Hoy, el ministro se trasladará a la Universidad Laboral de Chestre.

DECANO DE LA FACULTAD DE DERECHO DE BARCELONA

NO A LA PRESENCIA DE LA POLICIA EN LA UNIVERSIDAD

BARCELONA, 17 (Europa Press). "En el momento mismo de mi toma de posesión como decano de la Facultad de Derecho dejé sentado en primer lugar que uno de los objetivos fundamentales que intentaría conseguir en mi gestión sería el de la reforma del plan de estudios de la Facultad y, además, que a tal efecto propondría a mis compañeros de junta la constitución de una comisión integrada por representantes de los catedráticos, restantes profesores y alumnos para que realizase los estudios pertinentes al efecto", ha declarado el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona, don Rafael Entrena Cuesta, a Europa Press.

"Precisamente, en una reunión celebrada por los catedráticos numerarios la pasada semana, se adoptó ya, entre otros acuerdos, el de designar a los profesores Font Rius, Villavicencio, Latorre y Díez de Velasco como representantes de los catedráticos en la misma, teniendo convocada para fecha muy próxima una reunión con los profesores agregados y adjuntos con este mismo fin", añadió el profesor Entrena. "Por tanto, el deseo de reforma del plan de estudios está no sólo en el ánimo de los estudiantes, sino también del profesorado".

PRESENCIA DE LA FUERZA PUBLICA

En relación con el problema planteado por los estudiantes por la presencia de la fuerza pública en el interior de los centros, el decano resumió así su postura:

"Mi postura como decano no puede ser otra, aquí y ahora, que la de seguir la línea de conducta fijada por los acuerdos de la Junta de Catedráticos

Numerarios con la Junta Facultad y por las peticiones de la mayoría de nuestros alumnos. En tal sentido, y con mis respetos por las autoridades del orden público, me veo obligado a significar, con toda atención a las circunstancias que concurren en nuestra facultad, en orden a la consecución de un adecuado clima para el desarrollo de las actividades académicas, la Junta de Catedráticos Numerarios adoptado en dos ocasiones el acuerdo de solicitar la intervención de la producción de los hechos que determinaron la presencia de la policía en la Universidad. Personalmente, como presidente de la Facultad de Derecho, trasladado esta petición a los niveles jerárquicos del Ministerio de Educación y Ciencia. La última vez, en una visita efectuada a Madrid el pasado sábado. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que se ha llamado a resolver este problema frecuentemente de

elementos y de una manera superior que las peticiones afectadas por la resolución. Dijo por último el profesor Entrena que la existencia de representantes de los estudiantes, elegidos democráticamente, es algo que se viene clamando desde hace años en toda la Universidad, particularmente en la Facultad de Derecho. "Me oculta que, precisamente su condición de representantes de los alumnos, van a ser con frecuencia una crítica. Pero tal actitud, de que sería tremendamente descorazonador que produjera, no constituye un obstáculo para el entendimiento, sino un estímulo para el perfeccionamiento de la Universidad y una mayor penetración de ella".

Consecuencias del temporal de nieve en Pamplona

DOS MUERTOS Y HUNDIMIENTO DE UN TEJADO

PAMPLONA, 17.—(Cifra). Dos personas, de las que por el momento se desconocen sus nombres, resultaron muertas al derrapar los vehículos en que viajaban por causa de la nieve y el hielo. El temporal, por otra parte, ha producido el hundimiento, a causa del peso de la nieve, del tejado de unos almacenes en el cercano pueblo de Tájmar, en los que tenían depositados gran cantidad de material las firmas Super-Ser y Papelera de Liza.

*** EL CLUB-BOITE ***

PAPAGAYO

DISCOTHEQUE

MAÑANA, DIA 18, TARDE Y NOCHE

GRAN ACONTECIMIENTO JOVEN

DIA DEL ESTUDIANTE

CON VOSOTROS EL MEJOR CONJUNTO DEL MOMENTO

LOS BUENOS

EL PAPAGAYO, la sala de la juventud "70"



BIENVENIDA SAHARAUI AL MINISTRO DEL EJERCITO EN EL AAIUN

EL AAIUN. (Sahara). El ministro del Ejército, Teniente General D. Juan Castañón, recibe la "targuiba", la ofrenda de leche y dátiles Saharaui en señal de bienvenida a la llegada a El Aaiún donde presidió una parada militar.

FOTO EUROPA PRESS

HUSSEIN niega la guerra civil en Jordania

LONDRES, 17.— Hay una "fuerte posibilidad" de que Israel inicie una nueva fase de guerra en Oriente Medio, en un futuro próximo, según dijo anoche el rey Hussein de Jordania ante la televisión inglesa.

En una entrevista ante las cámaras de la B.B.C. Hussein dijo que no hay posibilidad de un arreglo negociado del conflicto si Israel no se retira de los territorios ocupados en la guerra de junio de 1967.

Interrogado sobre si creía que era inevitable otra guerra, Hussein dijo: "Si no hay otra solución tendremos que continuar luchando para tratar de recuperar lo que hemos perdido, que no podemos abandonar".

"Pero más que eso, pienso que hay una fuerte posibilidad de que el propio Israel ataqué a no muy tarde".

NIEGA LA GUERRA CIVIL EN JORDANIA

Refiriéndose al enfrentamiento entre el movimiento de comandos árabes y su Gobierno, Hussein negó que Jordania hubiera estado al borde de una guerra civil.

Sin embargo, dijo que había retirado el decreto prohibiendo la tenencia de armas y su almacenamiento en las ciudades porque "habíamos tenido que hacer frente a la situación, si hubiéramos persistido en aquel momento, en una manera que hubieran resultado muchas bajas".

Dijo Hussein que había intervenido personalmente con la oficialidad de su ejército para impedir que respondieran a las provocaciones de los guerrilleros.

Dijo que elementos extremistas de los comandos habían hecho todo lo posible para agravar la situación. Añadió que había sido obligado a acabar con la tenencia de armas por los comandos, que habían dado lugar a un alarmante aumento de las muertes, como resultado del uso de armas de fuego.

Su propósito —dijo— había sido recordar al pueblo la

existencia de la ley, del orden. Y había sido mal interpretado "como un intento de liquidar el movimiento guerrillero, como tal, lo que estaba muy lejos de lo que realmente intentábamos y deseábamos".

CHOQUES ENTRE COMANDOS Y ISRAELITAS.

AMMAN, 17. Comandos árabes y tropas israelíes mantuvieron anoche una dura lucha a lo largo de un frente de nueve kilómetros en el valle del Jordán, según informó en esta capital un portavoz del comando palestino de "Lucha Armada".

La lucha entre los comandos de Fatah y los israelíes comenzó a las 20,30 hora española, y continuaba aún después de dos horas, según el mismo portavoz.

COMISION DE DERECHOS HUMANOS EN EL ORIENTE MEDIO

— Conclusiones y recomendaciones grupo derechos humanos en Oriente Medio.

NACIONES UNIDAS, 17.—El grupo especial de expertos establecido por la comisión de derechos humanos de la ONU para investigar supuestas violaciones de tales derechos en los territorios ocupados por Israel, hizo públicas ayer las conclusiones y recomendaciones de su trabajo.

Tales conclusiones se encuentran en un informe que cubre las investigaciones del grupo durante 1969 tras sus visitas a Oriente Medio en busca de pruebas. Tal informe será conocido en su totalidad a finales de este mes, cuando sea sometido a la veintiséis sesión de la comisión de derechos humanos, que tendrá lugar en la Sede de la ONU del veinticuatro de febrero al veintisiete de marzo próximos.

En las conclusiones del informe se dice que el grupo de trabajo fue incapaz de llevar a cabo su investigación en los territorios ocupados "por la negativa de Israel a reconocerlo y a cooperar con él".

"QUE LOS ASTRONAUTAS NO RECEN EN SUS VUELOS"

WASHINGTON, 17.— La misma mujer que consiguió que el Tribunal Supremo Norteamericano prohibiera la enseñanza de religión, y las oraciones colectivas en todas las escuelas públicas del país, pidió hoy al alto tribunal que prohíba a los astronautas rezar públicamente cuando se encuentren en el espacio.

Madalyn Murray O'hair inició su acción en los tribunales norteamericanos a raíz del vuelo del Apolo-8, primero alrededor de la luna, en el que los astronautas Borman, Anders y Lowell, recitaron varios párrafos de la Biblia el día de Navidad de 1968.

El juez Jack Roberts, declaró en contra que las manifestaciones religiosas de los astronautas, a través de la televisión, fueron hechas por éstos como individuos, y no como representantes del gobierno norteamericano.

TURISMO EN EL PUEBLO DE BUDA

NACIONES UNIDAS.— El Secretario General de la O.N.U., U Thant presentó ayer a los representantes de trece estados miembros de la organización una nota invitándolos a asistir a una reunión para tratar sobre el desarrollo, con fines de peregrinación y turísticos de la población de Lumpini, en Nepal, lugar de nacimiento de Gautama Buda.

CARNAVAL EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 17.— En medio de verdaderas batallas campales terminaron ayer los festejos del carnaval en Mendoza y Corrientes, al chocar grupos de máscaras que se consideraban perjudicados por las decisiones de los jurados respecto a los disfraces.

En Córdoba tuvo que intervenir la policía, que fue atacada por los dos grupos, coaligados contra ella. Después de una prolongada lucha callejera, fueron detenidas dieciséis personas.

U.S.A. EN MANOS DE LAS MUJERES

NUEVA YORK, 17.— Los Estados Unidos acabarán en manos de sus mujeres, si no lo están ya.

Durante el pasado año —afirmó ayer el departamento de trabajo— un millón y medio de mujeres se incorporaron a la población activa —fuera de su hogar— en los Estados Unidos.



MEJICO NECESITA POETAS

QUINTANA ROO (Méjico).— "Nuestro país necesita de filósofos, pensadores, poetas y novelistas", dijo ayer el candidato oficial a la presidencia de Méjico, Luis Echevarría, durante un mitin celebrado en la localidad de Ucum, en el estado de Quintana Roo, como parte de su gira electoral.

Explicó que los artistas contribuyen a embellecer la vida colectiva.

EXTRANJERO



GUERRA civil en Jordania? Afirmaciones en pro y en contra y dudas en la opinión mundial. El "Daily Telegraph" avisa que los acontecimientos parecen haberse dirigido actualmente más hacia una guerra civil que hacia la continuación de la guerra con Israel. Y añade: "Los elementos revolucionarios ven al rey Hussein como su primer enemigo".

Pero el rey Hussein acaba de declarar a la Televisión inglesa que tales rumores son falsos. No ha habido amago ninguno de guerra intestina en su país. Por lo demás, la prohibición de tenencia de armas promulgada en Ammán días atrás, fue mal interpretada, ha dicho el rey. Se trataba de hacer ver que esas leyes de orden que deben respetarse, pero en modo alguno se quería acabar con el movimiento guerrillero palestino.

A pesar de todas estas declaraciones, no parece que haya mucho lugar a duda sobre la posibilidad de una guerra civil. El problema de los palestinos está convirtiéndose en el nudo de la cuestión del conflicto en Oriente Medio. Por un lado Israel, ansioso de una pronta negociación de paz, comienza a pensar con los palestinos con quienes debe tratar de negociaciones. Sus metas podrían ser estas dos. A cambio de Nasser y por lo tanto con su profetismo y su ideal panarábigo, por un lado; y luego pactar con los palestinos, incluso reconociéndolos como nación con sus territorios propios en la Cisjordania.

Los árabes por su parte, quizá esten ya también un poco hartos del idealismo y de las ansias reaccionarias de Nasser y de los guerrilleros. Después de tanto tiempo de tensión y guerra más o menos frías están dispuestos a claudicar hacia una negociación menos exigente, y más conforme con las ganancias que puedan obtener de su petróleo y de la explotación del Canal. Por eso que no sería nada extraño que una fuerza de estos dirigentes más conservadores y menos idealistas, se volviera hacia los guerrilleros palestinos que son los que mantienen vivo el fuego de la guerra y los que provocan las represalias de los judíos.

Un sacerdote español, de Zaragoza, se pasa a las guerrillas colombianas

BOGOTÁ, 17 (Efe). El sacerdote español Domingo Lain Sanz, nacido en Zaragoza hace 27 años, que fue deportado de Colombia el pasado diciembre acusado de subversión, ha vuelto al país para unirse a los guerrilleros.

La noticia fue dada ayer por periódicos colombianos, basándose en una carta del propio Lain Sanz, publicada en "Insurrección" publicación clandestina órgano informativo del llamado Ejército de Liberación Nacional.

En dicha hoja propagandística aparecieron pequeñas fotografías que hoy publican todos los diarios colombianos, en las cuales se ve al sacerdote vestido de guerrillero, armado de un fusil, y acompañado de Vázquez Castaño, Ricardo Lara Parada y otros dirigentes de las guerrillas colombianas.

El padre Lain Sanz llegó a Colombia en 1966. En Bogotá se encargó de la parroquia del Barrio San Juan, de la que fue retirado por la archidiócesis por su labor de agitación social.

Acusado de intervenir en política y en los asuntos internos del país, el sacerdote fue expulsado de Colombia el día 19 de abril del año pasado y se le trasladó en avión a París. Al parecer ha regresado a Colombia a través de Venezuela, cruzando la frontera con dicho país.

Sin embargo, informaciones oficiales descartan esa posibilidad, por estar actualmente muy vigilada la frontera y creen que Lain Sanz ha entrado en el país, desde el Ecuador.

BOGOTÁ, 17 (Efe-Reuter) El ministro de Defensa de Colombia, general Gerardo Ayerbe Chaux, declaró ayer que las fuerzas militares colombianas darán al sacerdote español Domingo Lain, el mismo tratamiento que a un guerrillero común, si se confirma su vinculación al llamado "Ejército de Liberación Nacional".

Según informa el periódico "El Espacio", el ministro comentó con franca contrariedad la noticia de la incorporación de sacerdote a los guerrilleros colombianos.

El comandante de las Fuerzas Armadas de Colombia, general Hernando Currea dijo:

"Lo del cura Lain ha sido una locura. Máxime cuando las guerrillas han perdido toda iniciativa y se encuentran completamente controladas por el ejército".

ENORME ACTIVIDAD ELECTORAL

BOGOTÁ, 17, (Especial de la agencia Efe). Después de dos meses de las elecciones presidenciales, no es posible pronosticar, sin correr a equivocarse, quien va a ser el próximo presidente de estado en Colombia.

En los últimos 20 años, el país no había realizado elecciones tan reñidas ni el porvenir político aparecía tan confuso.

Si bien es cierto que el candidato nacional, Misael Pastrana Borrero, dispone del apoyo de los partidos liberal y conservador, sus seguidores admiten que si triunfa "será por un estrecho margen".

PASTRANA FAVORITO, PERO DUDAS

En una reunión celebrada entre dirigentes de la campaña electoral de Pastrana Borrero, se llegó a la conclusión de que existe en ellos un apoyo unánimemente compartido: "La batalla es muy difícil. Hay que luchar contra la imagen popular de Belisario Betancur, por una parte, y contra la metódica organización electoral de Misael Pastrana, sus rivales han lanzado la tesis de que es un "candidato impuesto por las élites" y que dispone "del apoyo del gobierno".

El presidente Lleras Restrepo, frente a tales afirmaciones, ha ratificado la absoluta neutralidad del Gobierno en la contienda electoral.

Más importante a su favor, el hecho de que los más importantes dirigentes nacionales y provinciales, o casi todos, los líderes de provincia de los partidos, le apoyan.

LOS OTROS CANDIDATOS.

En cuanto a los demás candidatos, las fuerzas entre Rojas Pinilla y Belisario Betancur, están tan equilibradas que los partidos de Misael Pastrana Borrero no se han podido poner de acuerdo sobre cuál de los dos es más fuerte.

Para unos "el mayor peligro es el del ex-general Rojas, por disponer de inteligente organización electoral y canalizar a todos los sectores de oposición".

Para otros "el rival más difícil es Betancur, por su imagen popular y su aparente doctrina izquierdista".

Sobre el cuarto candidato, Evaristo Sourdis, hay consideraciones más o menos unánimes en el sentido de que no alcanzará una votación muy amplia. Pero sí lo suficientemente importante como para afectar a los demás candidatos.

FILIACION POLITICA DE LOS CANDIDATOS

Políticamente, podría situarse a Pastrana Borrero, como candidato de centro-derecha; a Rojas, en la extrema derecha; a Betancur en centro-izquierda y a Sourdis como candidato "regional".

Actualmente, los cuatro candidatos recorren el país de extremo a extremo.

Los candidatos y dirigentes políticos presiden diariamente no menos de 10 manifestaciones y pronuncian más de 20 discursos.

Las elecciones presidenciales en Colombia, se celebrarán el próximo 19 de abril.

Junta general de la CAJA RURAL COMARCAL de Calatayud



El domingo, a las diez y media de la mañana, y en el salón de actos de la Delegación Comarcal de Sindicatos, en la ciudad del Jalón, tuvo lugar la Junta General de socios de la "Caja Rural Comarcal" de Calatayud, con una nutrida asistencia de asociados, que mantuvieron atenta su atención sobre todos los puntos del Orden del día establecido en la convocatoria y que fueron desarrollándose a lo largo de más de dos horas de duración.

En el estrado presidencial tomó asiento la Junta Rectora, presidida por don Salvador Ibarra Franco, como Jefe de la misma, asistido por el secretario, don José Luis Uriol, los vocales, don José Garchitorena Marco, don Arturo Mediano Sancho y don Joaquín Perales Betrián, y el director de la "Caja Rural Comarcal" (Cooperativa de ahorro y Crédito), don Severo Oliete Alcain, a quienes acompañaban los miembros del Consejo de Vigilancia, don Angel García Chueca y don José Luis Martínez Bueno.



Dió comienzo el acto con la lectura y aprobación por todos los presentes del acta de la última Junta general ordinaria, y continuó leyendo el secretario Sr. Uriol la Memoria de actividades y desarrollo de la entidad en el Ejercicio de 1969, destacando de todo ello algo tan interesante como la apertura de agencias de la "Caja Rural Comarcal" de

Calatayud en las localidades de Acered, Aniñón, Miedes, Maluenda y Munébrega, todas ellas dentro de la zona de influencia de la comarca, y siendo la última, la de Munébrega, la que abrirá sus puertas en esta segunda quincena de Febrero, ya que no se ha podido antes de final de año, y las demás lo han hecho a lo largo del ejercicio. También es destacable, por cuanto supone de esfuerzo y de trabajo, y avala el desarrollo y desenvolvimiento de la entidad, el porcentaje obtenido como incremento sobre el de 1968, de las siguientes partidas: en Impositores, el 91 por ciento; Préstamos, el 315 por ciento; Cartera de efectos, el 97 por ciento; Beneficios, el 246 por ciento; y el reparto de premios durante el año 1969 ha supuesto un aumento del 110 por ciento sobre los del ejercicio anterior, habiendo sido la cifra total de los dos sorteos efectuados, la de medio millón de pesetas, que naturalmente han ido a parar a las cartillas de los asociados. También se dió cuenta que

durante 1969 la "Caja" fué admitida e inscrita con el número 8, en el Registro de Entidades Cooperativas de Crédito (Sección A), del Ministerio de Hacienda.

Todo lo anterior, como es lógico, fué exponiéndose a los reunidos con la frialdad de las cifras, pero con el calor de la complacencia que a todos les producía lo conseguido en la gestión anual.

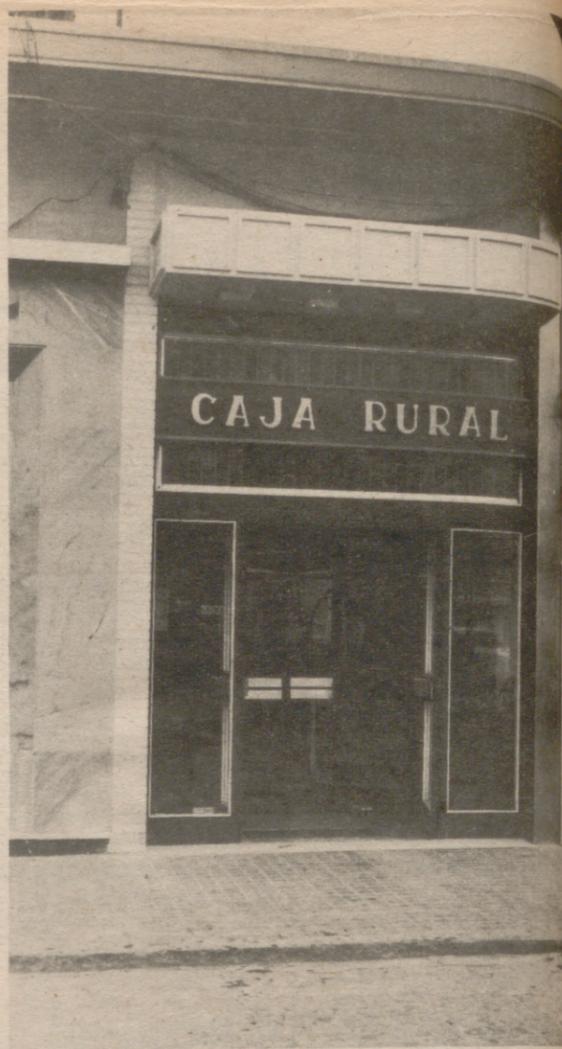
Conforme a los estatutos cumplía renovar a dos vocales de la Junta Rectora, como así mismo, por dimisión, el del Secretario, ya que por haber centrado sus actividades en Madrid, se consideraba imposibilitado para atender su cargo como él deseaba y con la entrega que los socios de la entidad merecen, conforme dijo en el acto, el propio Sr. Uriol ajustificar su decisión. Fueron elegidos nuevos vocales, don Manuel Ladrón Ballado, de Maluenda, y don Wenceslao Marco Velasco, de Calatayud, y secretario, don José Alonso Gotor, también de Calatayud.

Antes de pasar al sorteo ante los presentes de los premios establecidos por la



"Caja Rural Comarcal" para esta ocasión, el Sr. Ibarra Franco, en nombre de la Junta Rectora, habló a todos de las esperanzas muy fundadas en el futuro de la entidad, auténtica Cooperativa de Ahorro y Crédito, dedicada a ayudar a los agricultores, puesto que de ellos era, y les recordó el fin principal de la misma: "el dinero del campo, que revierta en el campo y en la comarca de la que sale". También solicitó se acordara en la Junta, que se estaba celebrando facultar a la Junta Rectora para crear seis nuevas agencias en la zona, lo que fué concedido por unanimidad, y les anunció que había muchas solicitudes de pueblos para abrir sucursales, si bien, de momento, se iniciarían las obras de las de Cervera de la Cañada, Codos, Jarque, y Monreal de Ariza.

Fianlmente, y en presencia del Notario bilbilitano don Manuel María Rueda Lamana, se procedió al aludido sorteo de premios, que dió el siguiente resultado: Uno de cien mil pesetas, correspondió a la cartilla 1.100, de un socio de Jarque; otro de cincuenta mil, a la número 2596, de Nuévalos; el tercero de 25 mil pesetas, a la libreta 534, de Calatayud; el de quince mil pesetas, al socio 788, de Maluenda; y el de diez mil pesetas, al asociado número 10, de Aranda de Moncayo. Los veinte premios restantes, de cinco mil pesetas todos, fueron para las siguientes



cartillas y localidades: 559, de Villarroya de la Sierra; 1256, de Cervera de la Cañada; 2573, de Villarroya; 891, de Fuentes de Jiloca;

Cervera; 101, de Aranda; 1576, de Miedes; 1901, Codos; 2057 y 2602, Calatayud; 2808, de Aniñón; 514, de Torralba de Aragón; 1445, de Alarba; 2355, Aniñón; y el 2214, Munébrega.

1774, de Maluenda; 2311, de Jarque; 703, de Calatayud; 58, de Aniñón; 2332, de

Carlos de la Torre
(Fotos S...)

CALATAYUD

● SIN ACTIVIDAD TEATRAL

No, amigos leccotes, no voy a hablarles de ninguna campaña teatral ni tampoco de la puesta en escena de alguna obra.

Calatayud, desde hace algunos años y más desde que vimos desaparecer nuestro querido y conquetón Teatro Principal, está en abstinencia casi total y sin poder saborear ese plato fuerte del arte de Talía.

Es cierto que, esporádicamente, se pierde por aquí —no se puede decir de otra manera— alguna campaña teatral que anuncian obras de categoría y de los autores más celebrados para tocar el punto débil del aficionado y hacerle asistir a la representación pero resulta, que la calidad artística es tan deficiente, que el público sale desilusionado y se promete, asimismo, no volver más, ¡promesas vanas! porque cuando de nuevo se anunció que se va a levantar el telón, ese gusanillo que lleva dentro el buen aficionado hace que se olvide del mal sabor que le dejaron y otra vez vuelve a tropezar en la misma piedra.

La vida es así, y el contraste fuerte.

Calatayud, hace ya muchos años recibía con frecuencia las mejores compañías nacionales y en campaña de varios días —Morano-Tuhiller-Pierrra-Rivelles-Maria Fernanda Ladrón de Guevara, etc, etc. Posteriormente, Calatayud, contó siempre con excelentes cuadros artísticos entre ellos, el infantil, llegando a poner en escena las mejores Zarzuelas del momento, Marina, El Rey que Rabio, la Bruja, El Tambor de Granaderos, después... vinieron los cuadros artísticos del Círculo Católico y del

Casino Tradicionalista y, por los bilbilitanos contaron maravilloso cuadro de Cecilio" haciendo las primeras puestas públicas con las Zarzuelas de chico. La Marcha de Chicharra, La Alegria de la Santa de la Isidra y muchas que harían interminable enumeración pudiendo asegurar que la interpretación era tan perfecta que ponía en alto la calidad, que en todas las localidades" teniendo en cuenta todas ellas, Posteriormente hemos tenido teatro de Ensayo.

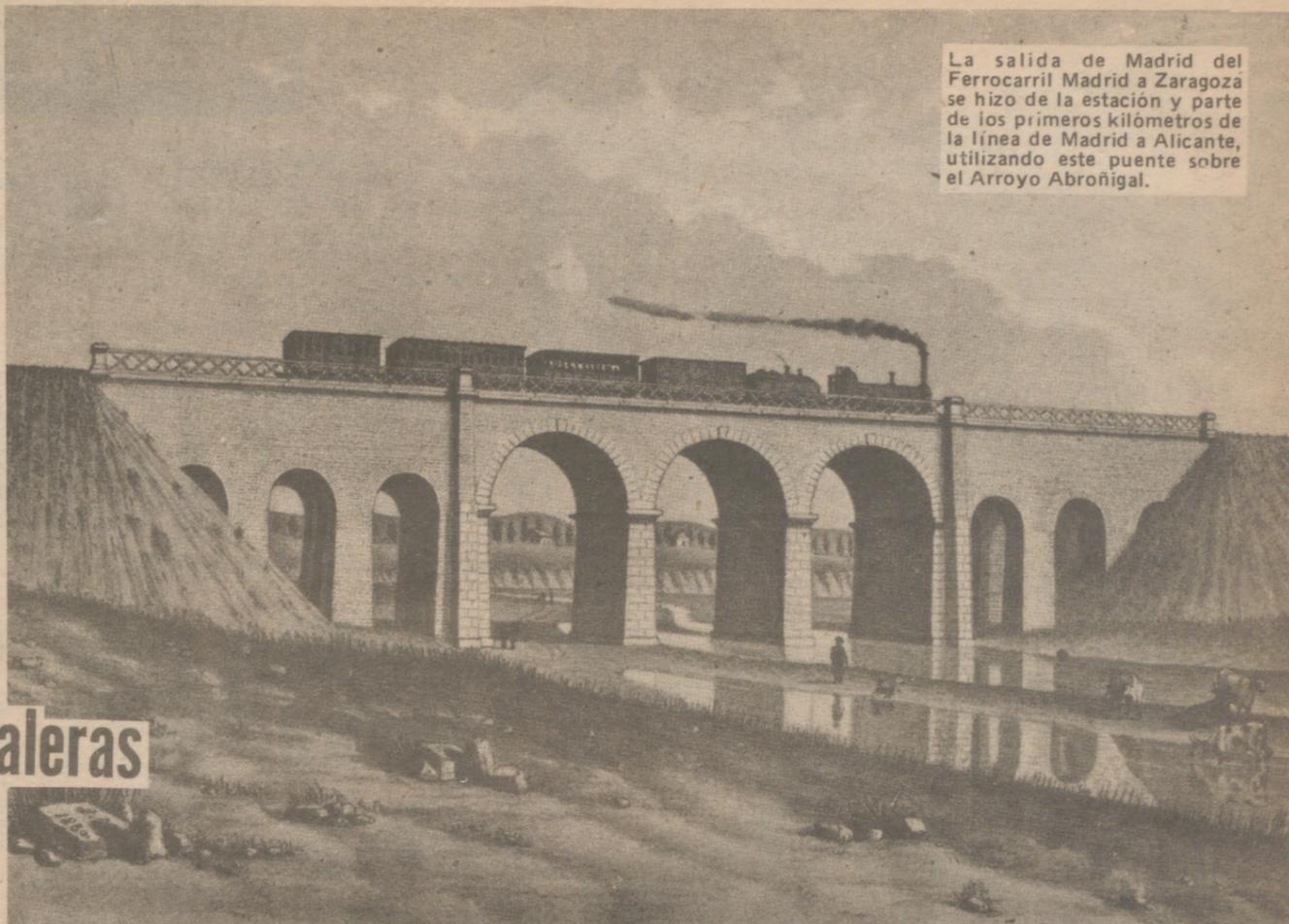
Total: días de mucho teatro. Eso es lo que pasó en Calatayud, que practicamente vemos el teatro ni en Calatayud, ni en Cervera de la Cañada? De verdad que lo que también es cierto que se ha perdido, explico, porque geográficamente, está situado en un lugar privilegiado y, por lo tanto, compañías teatrales, estables, pasan por nuestra ciudad frecuentemente y se desplazan a las localidades de la provincia ¿Acaso a los calatayudinos no les interesa?

¿Es tan difícil que la Delegación local de Turismo, junto con las autoridades de los Centros Oficiales, no consiguen el que alguna vez nuestra Ciudad las compañías teatrales de España?

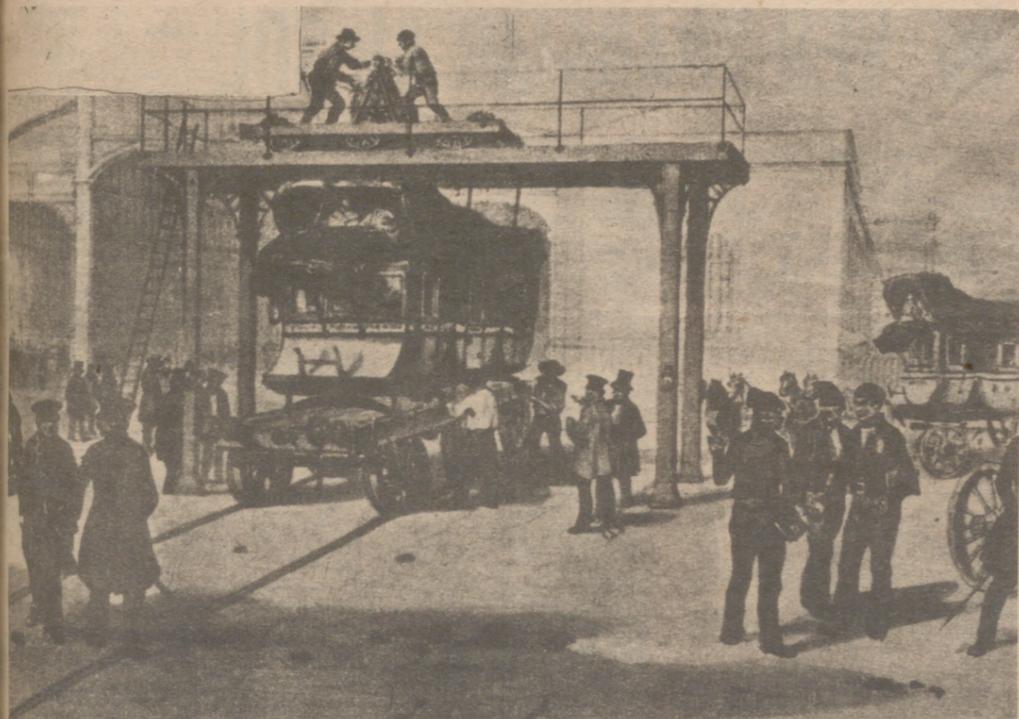
Calatayud no merece el total de festivales que esperamos que, cuando veamos nuevos Cuadros para nuestra afición.

*
 Ahora que los trenes
 llevan automóviles
 *

Hace un siglo el Ferrocarril de Madrid a Zaragoza transportaba las galeras a Guadalajara



La salida de Madrid del Ferrocarril Madrid a Zaragoza se hizo de la estación y parte de los primeros kilómetros de la línea de Madrid a Alicante, utilizando este puente sobre el Arroyo Abroñigal.



Inauguración de la línea de ferrocarril de Madrid a Zaragoza (1859). "El paso por Sigüenza, dibujo de Brañez, firmado en 1947. Nos parece que el dibujante, inspirado en algún grabado del siglo pasado, se le desbordó la imaginación colocando un coche de caballo en un vagón del tren.

esta novedad que ahora lanza la RENFE.

Esta nota curiosa que recogemos también de una

LA PRIMERA ESTACION SE PROYECTO JUNTO A LA PLAZA DE LA CIBELES

interesante conferencia de don Francisco Wais, que se leyó en las fiestas del Centenario del Ferrocarril, tendremos que completarla con otra, para decir a los que llegan a Madrid desde Zaragoza, que la estación de Atocha no es la estación que se planeó en el primer proyecto del Ferrocarril de Madrid a Zaragoza. El trazado partía, en Madrid de las inmediaciones de la puerta de Recoletos, donde se colocaría la estación. Se alzaba esta puerta junto a lo que hoy es plaza de la Cibeles, ya en el comienzo del entonces

incipiente paseo de Recoletos, que en los años últimos del reinado de Fernando VII se había definido con unas plantaciones de árboles y ligera explanación, bordeando las aguas que a cielo abierto discurrían. Después esta idea se desechó y el ferrocarril a la capital aragonesa partió de la estación de Atocha que ya estaba construida.

Complicadas operaciones que se realizaban para el transporte de las galeras en los trenes del Ferrocarril de Madrid a Zaragoza,

MADRID, (De nuestra Redacción en Madrid). La RENFE está anunciando profusamente un nuevo servicio que ofrece a los viajeros: el transporte de su automóvil en el mismo tren en que viaja.

Esto no es novedad para los viajeros del primitivo ferrocarril de Madrid a Zaragoza, del que se celebró el centenario en el año 1956. En los primeros trenes que circularon entre la capital del Reino y la capital del Ebro, se trasladaban en los vagones las diligencias que antes circulaban entre Madrid y Guadalajara.

La razón es que la línea de ferrocarril se fue realizando ordenadamente a partir de Madrid, poniéndose en servicio las diversas secciones a medida que las iban concluyendo. La primera parte, de Madrid a Guadalajara, se inauguró en

1859. Habían pasado exactamente tres años desde su comienzo, y ya se explotaba este trozo de 57 kilómetros, con no gran rendimiento por cierto y teniendo que emplear mucho esfuerzo para la atracción del viajero. La gente no acudía al tren, por que tenían unas galeras por carretera, que en este trayecto de Madrid a Guadalajara se hallaba establecido de tiempos atrás galeras que hicieron gran competencia al ferrocarril y forzó un acuerdo entre ambos medios de transporte, mediante el cual lo que se hizo fue llevar las galeras en el ferrocarril, para que luego continuaran por carretera hasta otros puntos de fin de recorrido.

En 1864 la primera locomotora llegó a la estación de Zaragoza.

Nuestros abuelos, por lo tanto, no se extrañarían de



101, de Ab
 Miedes; 190
 2057 y 2608
 ; 2808, de A
 Torralba de R
 Alarba; 235
 y el 2214
 a.

to acabó co
 hecho por
 Ibarra Fran
 próxima fest
 sidro Labrad
 aral Comarca
 l. (Cooperati
 l. Crédito), re
 sorteo de p
 socios, los t
 ados por toda
 estaban satis
 ultados obten
 entas que les
 entadas duran
 to de esta
 ordinaria, y
 aprobaron
 ad los reunid

Carlos de la T
 (Fotos S)

dicionalista y, p
 titanos contaron
 do cuadro de
 ciendo las prim
 n las Zarzuelas
 Marcha de Ca
 La Alegría de la
 Isidra y much
 interminable est
 o asegurar
 ón era tan pen
 , que en todas
 el cartel de
 teniéndolas
 Posteriormente
 do teatro de
 las de mucho
 es lo que pasa
 que practica
 teatro ni en p
 erdad que lo
 s cierto que
 porque Ca
 mente, está situ
 egiado y, por lo
 teatrales, está
 or nuestra
 ntemente
 entos a las car
 Acaso a los
 esa?
 n difícil
 local de info
 unto con las au
 Oficiales, no
 l que alguna ve
 udad las com
 de España?
 ud no merec
 festivales
 que, cuando
 adros para



EN la mía, en la de usted y en la casa de todos los demás, desde ayer sólo se habla —la conversación la dirigen y polarizan las señoras— de las chicas de servicio. Y todo ha llegado a consecuencia de un estupendo servicio más, practicado por la Brigada Regional de Investigación Criminal al desmascarar a una jovencita que se camuflaba como doméstica en esta u otra casa zaragozana, con cabelleras de tonos varios y nombres diferentes, según viniese al caso.

Habrà que decir bien pronto que esta falsa doméstica cuyo nombre verdadero corresponde a las iniciales M.R.A.S. en nada ensucia la limpia laboriosidad de muchas chicas que tienen que servir para ganar su vida honradamente. Así por ejemplo, hoy por la mañana, decía una de estas chicas en la escalera de mi casa:

—Pues vaya una gracia la que nos ha hecho esta chica. Yo llevo en Zaragoza dos años porque así voy a aprender el corte por las tardes y con lo que gano voy comprándome las cosas para el ajuar. En mi casa no lo necesitamos, pero dejo mi pueblo para estar aquí y ahora viene esta niña para ruborizarnos a todas con sus "hazañas".

Pero las conversaciones más pintorescas al respecto son las que entre señoras con muchacha de servicio pueden oírse por ahí:

—Esto de buscar una chica de servicio y meter en casa una actriz es algo así como montar un escenario en casa. Lo malo de todas estas farsas de hogar es que luego resulta que te faltan los pendienteitos de brillantes que con tantos sudores te compró Faustino el día de tu santo. Porque yo paso porque te hagan una sisita de tres duros en la plaza, pero que luego te falten las diez mil pesetas que una guarda para el banquete de la Primera Comunión de la nena, ya se pasa de la raya.

—Bueno, pero tu no me negarás que en el fondo es divertido eso de que en tu casa propia tengas a un chica que te amenice las veladas como si cada hogar fuera un poco "La Casa de los Martínez".

—Sí; con esta falsa chica de servicio detenida tan oportunamente en Zaragoza; en mi casa, en la de usted y en la de todos los demás, no se habla de otra cosa. Solo que cuando se habla, es precisamente cuando podemos estar tranquilos, es decir cuando se sabe que una intrusa en el oficio ha sido detenida y puesta a buen recaudo por los hombres de la Brigada de Investigación en Zaragoza, merced a cuyo estupendo servicio muchas amas de casa van a poder dormir tranquilas, aunque sea precisamente ahora cuando sus conversaciones sobre el tema cobren incertidumbre y miedo.

BRUNET

ESTA NOCHE

ESTRENO DEL PASODOBLE "LOS AMANTES DE TERUEL"

Lolita Sevilla se despide del público zaragozano esta noche. Y lo va a hacer por la puerta grande. Estrenará en la pista de la Sala de Fiestas de Canela un pasodoble de autores zaragozanos. Su título: "Los amantes de Teruel".

La noticia queda nada más en eso. En que esta noche será el estreno, y que Lolita Sevilla ha querido que sea en Zaragoza, precisamente ante el público zaragozano, en ésta su despedida, que no es un adiós sino un "hasta luego". porque Lolita Sevilla volverá a Zaragoza pronto.

ARAGON/expres. PAG. 6

V. 5849. 10x6x1000AAA

Aviso a los incautos

LA policía zaragozana, esta policía que no duerme y que vela nuestro sueño, también cuida nuestro paladar y nuestra salud. Dábamos cuenta ayer de la desarticulación de una desaparecida organización clandestina que poco a poco iba estragando nuestro gusto y nuestro gozarnos dándonos por "Chivas" legítimo, o cualquier otro licor, una mezcla infernal de alcohol con un colorante y unas gotas de esencia. Tampoco al buen champaña francés escapaba a la falsificación y por el mundo deben andar muchas botellas "de la Viuda" rellenas con blanquillo de Cariñena, gaseosa y alguna retorta aromática, ofrecidas a bajo precio.

El excelente servicio de la policía zaragozana tiene más transcendencia de lo que se pudiera imaginar referido a todos los licores. Por toda España deben circular miles de litros de coñac y de anís falsificados que destruyen los estómagos de los españoles, causándoles daños irreparables.

Por esto, el hecho de que la policía zaragozana haya roto el fuego contra esta tropa de desaparecidos que juegan con nuestra salud y nuestras úlceras, habrá sido acogido en España con un gesto esperanzador: el de acabar con ese infamante comercio de la falsificación de las buenas bebidas, que siendo buenas, ya son malas ¡Imaginen lo que serán a la salud pública, las infernales mezclas falsificadas!

ESTACION CAMPO SEPULCRO

Muchos viajeros zaragozanos con problemas, rumbo a Madrid. Los rectores de la Cooperativa Ciudad del Transporte, marcharon ayer a Madrid, en donde esta mañana habrán sido recibidos por el Director General de Transportes Terrestres, y según ellos mismo por "el todo Madrid" para tratar de llevar adelante esa Ciudad del Transporte por la que todos suspiramos.

A su vez, Faustino Ferrer Lledó marchaba en la misma dirección para tratar de los asuntos del Sindicato del Metal.

—¿Que asuntos?
—La Ordenanza Laboral del Metal, la más importante, porque lo diga yo sino porque va a afectar a casi un millón de españoles, y eso ya es importante.

—¿Su toma de posesión en el Sindicato Nacional?
—Ya es efectiva. Hay que incorporarse a trabajar, sin aspavientos, sin que sea noticia. Lo importante es trabajar, y hemos empezado.

● VER TRABAJAR AL SOL

—Un metalúrgico y uno de la construcción, rememoran tiempos pasados.

—Los corrillos de la Plaza de Salameiro no se han deshecho por las obras.

Siempre hemos recordado una frase que vimos escrita una vez y que decía: "Si todos los que miran, trabajasen, acabaría antes la obra". El aparcamiento subterráneo de la Plaza de Salameiro tiene un buen número de personas que se acercan a ver cómo trabajan los que hay en la obra.

Allí han ido nuestras preguntas. Dos simpáticos ancianos están sentados en un saliente de un pared. Don José Sepúlveda y don Angel Gonzalo, setenta y tres y setenta y siete años, respectivamente, son los que hablan con nosotros.

—¿Vienen todos los días?
—Veníamos a la plaza ya mucho antes de que empezasen las obras. Veníamos de siempre, en el buen tiempo sobre todo—dice don José. Don Angel, aclara, ahora no sé si podremos venir, árboles, ya no habrá, porque las raíces, con todo ese cemento debajo...

—¿En que trabajaban ustedes?

—Yo en la construcción—dice enseguida don Angel, casi como con orgullo—y José en el metal.

—¿La construcción es como antes?

—No señor. Esta obra hace treinta años hubiese costado... Solo la excavación, que se hubiera hecho a mano, fijese... Aún estarían haciéndola.

—También interviene el hierro en éstas construcciones. ¿Usted que opina?

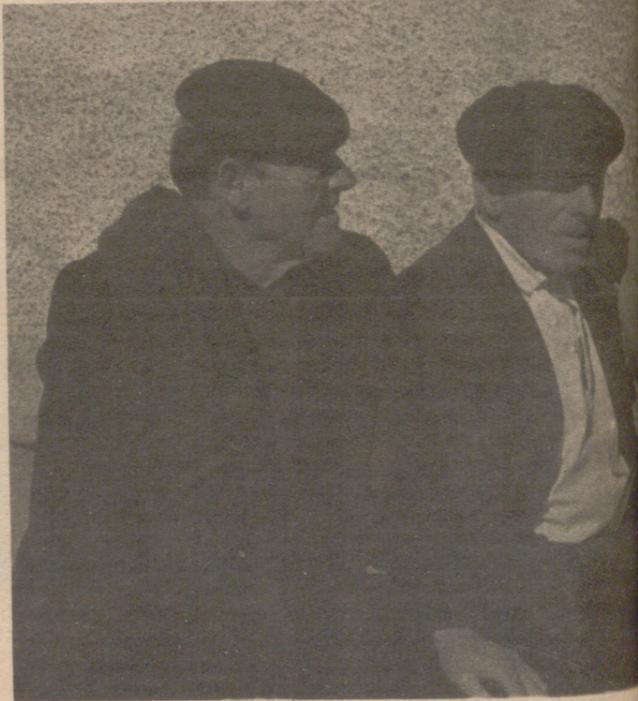
—Que también ahora se trabajan con cosas distintas a como lo hacíamos antes.

—¿Es ameno ver trabajar?

—Cuando no tenemos otra cosa que hacer... No es divertido ver trabajar a los demás, pero aquí se está bien, hace sol, no mucho aire, y además de eso vemos cómo va evolucionando la obra. Ya sabemos cómo pasar un rato por las mañanas.

Y allí se quedan, fumando lentamente su cigarro liado, con las arrugas en la cara, con los ojos vivos y sin perder detalle de cuanto pasa a su alrededor, y recordando otros tiempos, que para ellos fueron mejores.

(G.)



A LA PLAZA VOY, DE LA PLAZA VENGO

Continúa el frío y, tal vez por eso, el Mercado de Lanuza tiene una cara triste. Se está muriendo, poco a poco...

—Espera, que voy a comprar unas borrajas. Las veo muy bien de precio.
—No están mal. Nueve pesetas kilo. Póngame a mi dos, por favor.

Las borrajas son estupendas. Una verdura tierna y delicada. Claro que si no fuera por limpiarlas... Ponen las manos todas negras. Pero, para eso se tienen los guantes de goma.

—Y ahora voy a ver qué compro para segundo plato.

—Mira, yo ya lo tengo. No te puedes figurar. Tengo conejo de monte.

—Se ha hecho cazador tu marido?
—Cazador, sin escopeta.

—Pues, ya me dirás.

—Lo cazamos ayer con el coche. Veníamos de noche, de ver a mis padres, del pueblo y cruzó la carretera. Se conoce que lo deslumbramos con los faros y con un acelerón, Paco lo pilló.

—¡Vaya casualidad!

—Pues no es la primera vez que nos sucede. Así que, para el conejo de monte.

—Que os aproveche, chica.

El conejo lo hemos visto en el mercado desde 90 pesetas. Unos dicen que es un conejo de casa porque el de mi abuelo amarguea. Hay para todos los gustos.

—Nos queda el postre...
—Lo mejor, mandarinas.

—Si no lo mejor, por lo más económico.
—Aunque yo no me aclaro con el uno y el dos de las mandarinas que salen premiaditas...

—Ya sabes, esto es publicidad... ¡Tonterías!

—No, mujer. A la vecina que casa le tocó no sé qué premio veras.

Y con sus chismes, las dos terminaron su compra y su conversación. Nosotros las seguimos y tratamos de "cazar" sus impresiones. Podíamos hacer otra cosa por la era de noche, ni llevábamos un pasaba por la plaza ningún...

17 DE FEBRERO DE 1962

Enrique Rubio:

INVESTIGACION EN MARCHA



El programa está en antena los viernes, cada dos semanas en Televisión Española; Enrique Rubio inquiriere problemas policíacos, en busca de una solución. El programa no es nuevo, ya se hace en muchos países, y es posible su realización gracias a la Policía española y a la Guardia Civil, que son quienes forman los eslabones de la Dirección General de Seguridad, que se unen a Televisión para sacar al aire, una vez cada quince días, esos problemas sin solución, para tratar de encontrarlos.

hemos inventado nosotros, porque es un tipo de programa que se hace en varios países europeos.

—¿Con éxito?

—En Alemania, con quien mantenemos corresponden-

● *Se ha llevado de Zaragoza temas para sus próximos programas*

● "No soy una "vedette" -dice Enrique Rubio- quiero que el programa tenga éxito por lo que es y no por mí"

—Enrique Rubio ha estado en Zaragoza, ¿para qué?

—Solo puedo decirte, que para obtener en la Jefatura Superior de Policía datos para un programa, además de para iniciar un contacto que será permanente, porque no solo van a ser Madrid y Barcelona los que salgan en antena. Perdona que no te los diga, porque tu también eres de la profesión...

—Tú eres natural de la Mancha, como don Quijote, y estás emparentado con una zaragozana. Empezaste tu hacer profesional en Zaragoza, y de aquí te marchaste. ¿Cuándo?

—En el año 1946. Desde entonces solo vengo por motivos profesionales, y muchas veces porque la familia de la mujer tira un poco. Ya sabes aquello de que casi siempre se vive en donde tiene la familia la mujer. Yo me he salvado de momento...

—Cuéntanos algo del programa.

—Hay una cosa que quiero dejar bien sentada —para evitar confusiones— y es que yo no soy una "vedette", que quiera llevarme la gloria de nada. El programa lo presento yo, como podía hacerlo otro locutor mas guapo. Pero en realidad, se hace como contribución de un medio informativo sin par a la Policía Española. No nos lo



(Fotos García Luna)

cia, de cincuenta casos en los que hubo víctimas, se resolvieron en el programa treinta. Creo que es un magnífico índice que habla por sí solo.

—¿Ayuda el mismo aquí?

—Ojalá así fuese, pero no para darme yo fama, que no la quiero, sino para que la investigación española se enriquezca con nuevas aportaciones.

—¿Ayuda el público?

—Sí, aunque a veces se equivoca. Concretamente en Barcelona hubo un señor que se empeñó en pedirle a un guardia que detuviese a una señora que —según él— era la desaparecida en Inglaterra. Sin embargo escriben dándonos datos de cosas, aunque no firman las cartas. Quiero que digas que nadie los va a molestar, ni muchísimo menos, que firmen las cartas porque pueden completarse los datos de esa forma.

La conversación se terminó, porque el tren Talgo reclamaba su presencia para volver a Barcelona. Veintisiete horas en Zaragoza le sirvieron a Enrique Rubio, para incrementar el material para su próxima emisión, y además, para conocer de cerca el "Affaire" de falsificación de botellas de licor, del que ya tuvieron ustedes amplia información.

GAZO

na de las
primeras
de España

Escuela

de Mandos

Intermedios

de Zaragoza

TRABAJADORES

RSAN

ACTUALMENTE

ESTUDIOS

En 1962 comenzó a organizar la Escuela de Mandos Intermedios de Zaragoza.

—El primer Centro —nos dice el padre Lahoz, director de la escuela de nuestra ciudad— se crea en Tarrasa y, poco tiempo, se crea la escuela de Barcelona. Está claro que en España se necesitan hombres capacitados para la dirección de los niveles. Hombres dotados de una gran capacidad humana, con una gran inquietud social y, que no es menos importante, con una preparación técnica adecuada a la organización de la empresa, cuya complejidad va en aumento.

—Nosotros no nos vamos de subrayar la importancia del M.I. —nos dice el director—. Los problemas laborales suelen ser, muchas veces, no entre trabajadores y la dirección, sino entre los trabajadores y los mandos intermedios. Son ellos los que definen y concretan las acciones de la dirección, cuando intervenido en su actuación; por otra parte, es canaliza las aspiraciones de los obreros.

—En España hay unos cuarenta centros y el de Zaragoza sabemos que tiene un gran prestigio, ¿no es así?

—¿Qué enseñanzas se imparten?

—Hay tres modalidades: mandos de empresa, mandos intermedios administrativos y mandos intermedios técnicos; esta última ha comenzado a funcionar este año.

—¿Total de alumnos?

—En números redondos unos 400 alumnos, con edades comprendidas entre los 20 y cuarenta años.

—¿Mucho dinero la escuela?

—Las enseñanzas no cuestan ningún dinero pues los gastos se cubren, por lo menos, gracias a la extraordinaria ayuda del Ministerio de Trabajo, a través del P.P.O. La Escuela de Mandos Intermedios cuenta con una gran labor. Según los datos de la Asociación Española de Directores de Escuelas de Mandos Intermedios, se ha creado en más de cien mil empresas un número de dirigentes a medio que España necesita formar en los próximos diez años. En esta etapa del desarrollo, los mandos intermedios juegan un papel transcendental. Ellos son los artífices anónimos del progreso esperado.

VOY,
TENGO

os la primera
Así que, para
te.
roche, chica
hemos visto
do desde 90
dicen que es
que el de
para todos los
el postre...
mandarinas.
mejor, por lo
o. No me aclaro
los de las nar
ladas...
bes, esto
onterías!
r. A la vecina
o sé que pre
hismes, las dos
compra y su re
eguimos y trat
sus impresio
por otra cosa
ni llevábamos
plaza ningún

HUESCA

PROXIMA APERTURA DE LA TEMPORADA DE PESCA

HUESCA, 17 (Por teléfono de nuestro corresponsal). Se acerca la fecha de apertura de la temporada de pesca, señalada para el día 1 de Marzo para la trucha, especie tan abundante y codiciada en los ríos del Alto Aragón.

Con ese motivo deportivo turístico, el ingeniero de montes D. Lorenzo Ferrer Martín ha hecho unas manifestaciones que consideramos de interés, habida cuenta de que los zaragozanos, por ejemplo, son seguros clientes de estos parajes pirenaicos y esperan con impaciencia el momento de abrirse el permiso para lanzarse a los ríos en busca de preciadas piezas. Se han venido haciendo repetidas sueltas en ríos y embalses de las especies de carpa royal, cangrejo, trucha y salmón de fuente, cuando de esta última especie se espera su desarrollo en las aguas frías del Pirineo. La repoblación de truchas ha sido masiva; se han empleado ejemplares entre los 8 y 18 centímetros.

Han sido señalados los espacios para la pesca de salmónidos, cangrejos y truchas. El señor Ferrer Martín, ligado a las Asociaciones Deportivas completó sus manifestaciones, relacionando los refugios construidos en la provincia con pasarelas colgantes en el Veral, y del proyecto de otras en los ríos Aragón, Subordán y Ara, encontrando para todo una gran colaboración de la Diputación Provincial, así como de la Asociación de pescadores de Fraga y Huesca.

Las diferentes sueltas han sido realizadas así: salmón de fuente en Balneario de Panticosa; truchas en Coto Oliván, Gallego, Coto de Fiscal; Panticosa, Cinca, Alcanadre, Subordán, Aragón, Baliera, etc.

C.H.I

TERUEL

EL GOBERNADOR CIVIL VISITA VARIOS CENTROS DE ENSEÑANZA

TERUEL (De nuestro corresponsal). El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Teruel, don Ulpiano González Medina, visitó diversos centros docentes de la ciudad, llevado por su interés y preocupación hacia los problemas que afectan a la enseñanza. Estos centros visitados, fueron la Escuela Normal del Magisterio; Instituto de Enseñanza Media "José Ibáñez Martín" y el Colegio Menor de la Sección Femenina "Los sitios de Teruel".

Algunas de las obras que fueron presentadas al Sr. González Medina para posterior aprobación en unos casos y ya definitivas en otros, son las siguientes: En la Escuela del Magisterio se prevé la construcción de una nueva planta sobre las ya existentes, que será destinada a una residencia-internado y cuyo importe de las obras asciende a la cifra de unos treinta millones de pesetas.

En el Instituto de Enseñanza Media, visitó las diversas dependencias, en algunas de las cuales se están realizando obras de reparación o ampliación. En su visita a los "Sitios de Teruel", colegio de la Sección Femenina, recientemente inaugurado, recorrió las diversas instalaciones, donde alberga y reciben instrucción complementaria a sus estudios, ciento diez alumnas de la capital y provincia.

NOTICIAS DE LA ALCALDIA

La localidad catalana de Tarrasa y según escrito recibido en el Ayuntamiento de Teruel, dedicará una de sus calles a nuestra Ciudad.

Otras noticias, pueden ser que la Jefatura Provincial de Tráfico, ha solicitado la colaboración del Ayuntamiento para realizar en Teruel, las pruebas provinciales para el VI Campeonato Nacional de Parques infantiles. A esta petición, no solamente se dará la prestación del parque infantil, sino que también se facilitará la colaboración de un monitor, así como el material que posee el municipio para esta dedicación.

También y al margen de la colocación de diversos semáforos en distintas calles de la Ciudad, se anuncia que por parte del Ayuntamiento han sido cedidos terrenos para la construcción de un nuevo Instituto de Enseñanza Media. Estos terrenos, parece ser, están centrados en la zona del Ensanche, cerca del actual Colegio "San Pablo".

TOMAS O.

EJEA

CONSTRUCCION DE 300 VIVIENDAS PARA LA CLASE TRABAJADORA

EJEA, 17 (Por teléfono de nuestro corresponsal). La Obra Sindical del Hogar tiene proyectada la construcción de 300 viviendas en esta localidad. El Ayuntamiento cederá cuantos terrenos sean necesarios, habiendo señalado los situados en el barrio de Lallana. Se intenta con ello resolver el problema que representa la vivienda.

Como es natural la noticia es del mayor agrado para la clase trabajadora y para el barrio de Lallana, ya que también se conseguirá que este tenga mayor importancia al ser mayor el núcleo de vecinos.

No quiero decir que hoy no la tenga, pero si que a mayor número, se vea la necesidad de hacer el puente sobre el río que separa este barrio. Y como es natural no está incomunicado este barrio, aunque es preciso comunicarse con el pueblo por el puente de la carretera, que supone un rodeo de 2 kilómetros.

La noticia de la construcción de viviendas es buena, pero sería

completa, si la continuación de la preciosa avenida pudiera ser una realidad.

MUNICIPIO.— Hoy se ha reunido la comisión de festejos que encabeza su presidente D. Manuel Guinda para tratar de las Fiestas del agua. Ampliaremos la noticia.

HALLAZGOS ARQUEOLOGICOS.— Como ampliación a la noticia que di en días pasados referente a los hallazgos conseguidos en este término y en lugar denominado "El pueblito", debo hacer constancia de la visita del competente Dr. Beltrán Martínez, consejero provincial de Bellas Artes y Decano de la Facultad de Letras, que tuvo a bien con su simpatía habitual reunir a los medios informativos para hacer declaraciones.

SAMPER

NOMBRAMIENTOS

El Boletín Oficial del Estado publica hoy, entre otros, los siguientes nombramientos de Jueces de primera instancia: D. José María Botana López, juez de Ejea de los Caballeros, y D. Cesar Navarro, juez de Daroca.

TARAZONA

UN CAMPEON DE 12 AÑOS



TARAZONA. (De corresponsal).— La Raza aragonesa informaron, a tiempo, de la organización del V Cross celebrado en nuestra ciudad el pasado Domingo, día 1 de Febrero.

En esta competición participaron notables atletas de la Ciudad, Zaragoza capital y de los límites, tuvo una actuación destacada la representación del "Seminario Menor".

En las distintas categorías los alumnos del Colegio "Seminario Menor" lograron una actuación excelente. Destacaron sobre los demás los Alevines al conseguir los primeros puestos.

Lorenzo Lafuente Ganó el premio de los 12 años y de tercer premio el de los 15 años. En los años anteriores Lorenzo Lafuente fue campeón por tercera vez en la mencionada categoría de Alevines.

Con estos precedentes fundadas nuestras esperanzas para el Domingo pasado cuando marcháramos con el equipo de Zaragoza para participar en el Trofeo San Fernando de Alevines.

Lorenzo Lafuente Ganó el premio de los 12 años y de tercer premio el de los 15 años. Destacado sobre los demás los Alevines.

Su triunfo —a la vez estímulo personal para las futuras competiciones—, complacencia entre los deportivos y aficionados de la Ciudad.

Nuestra enhorabuena a Lorenzo y para la Diputación Provincial del Colegio "Seminario Menor", Centro que está haciendo una intensa promoción deportiva.

RELEVO EN LA JUNTA PROVINCIAL DEL CÁNCER



JULIÁN MURO

Presidente que se va:

"PEDIR, AUNQUE SEA PARA LOS DEMÁS ES DIFÍCIL Y MOLESTO"

Rioja. Hace cuatro años, al final del ejercicio teníamos un déficit de unas 800.000 pts anuales. Este año, precisamente, hemos cerrado el ejercicio a cero. Y no hay que olvidar que el Centro Oncológico de Zaragoza —uno de los mejor dotados de Europa, en cuanto a material y personal médico— se mantiene única y exclusivamente de las aportaciones y la generosidad de Zaragoza y su provincia.

—¿Se atienden a muchos enfermos?

—Cada año a más. Y no es que aumente el número de enfermos de cáncer, sino que el diagnóstico y el examen médico es más precoz, gracias a la identificación y divulgación que se hace de esta terrible enfermedad, tanto en la ciudad como en los medios rurales.

—¿Qué problema principal tiene presentado el Centro?

—El doctor don Fernando Cuenca se va a encontrar con un grave problema: la falta de camas. Habría que estudiar una solución para ampliarlo.

—Por último, hablemos del nuevo Presidente...

—El doctor Cuenca era ya miembro de la Junta Provincial de la Lucha contra el Cáncer y pienso que es la persona más indicada para el cargo, y así lo hice ver a las Autoridades nacionales. Tiene una gran preparación, un buen equipo de médicos que colaboran con él y, además, un gran entusiasmo. Estoy seguro que el doctor Cuenca va a hacer muchas cosas en favor de la Lucha contra el Cáncer.

El señor Muro ha solicitado el relevo. No por cansancio, sino porque piensa que a los cargos hay que ir con gran capacidad de entrega y esta tensión, para que sea efectiva no puede durar mucho tiempo. Además, apuntamos otra razón que él aporta con una frase clara y rotunda:

—"Pedir, aunque sea para los demás es difícil y, a veces, hasta molesto"

FERNANDO CUENCA

Nuevo Presidente:

"NO DESPERTEMOS EN EL PÚBLICO FALSAS ILUSIONES Y ESPERANZAS"

El doctor don Fernando Cuenca es el nuevo Presidente de la Junta Provincial de la Lucha contra el Cáncer. ¿Quién no conoce al doctor Cuenca? Su nombre va enlazado a ese otro de ULTA, "Laboratorios Ulta", que ha logrado conquistar un prestigio a escala internacional. Médico de Niños, su especialización.

La investigación, su verdadera pasión.

—¿Cuándo tuvo noticia de su nombramiento?

—La verdad es que me cogió de sorpresa. Hace unos ocho días que lo sabía.

—Pero tenemos entendido que usted ya formaba parte de la Junta, ¿no es así?

—Bueno, yo era vocal de la Junta Técnica y, por lo tanto, conozco ya un poco este asunto.

—¿Se ha trazado una línea de acción?

—Todavía es muy pronto. Primero tendré unos contactos con el Presidente saliente, señor Muro, para ponerme al corriente de muchas cosas. Por ahora, me conformo con seguir en la línea de mi antecesor. Su labor ha sido realmente ejemplar. Ha trabajado muchísimo...

—¿Conoce algún problema con los que va a tenerse que enfrentar?

—El más grave pienso que es la falta de espacio del Centro. Lo ideal es que pudieran recibir los servicios todos los aragoneses que lo precisasen. Trataremos de buscar una solución factible.

—Ustedes aquí, en el Centro, tienen un Departamento dedicado a la investigación. ¿Realizan trabajos con relación al estudio del cáncer?

Aquí tenemos un equipo numeroso y preparado que hace tiempo que trabaja en estas cosas; concretamente, en el campo de las proteínas. Además estamos en contacto con 63 centros de diferentes partes del mundo. Es necesaria una estrecha



colaboración y equipo.

—Hablando de investigación ¿qué debe tener un investigador?

—Pongamos un ejemplo: vocación, interés, abnegación, romántica, desconfianza, y muchas seguidas.

—¿El investigador debe estar absolutamente convencido de su trabajo?

No se pueden tener esperanzas. En este campo se tiene una grave enfermedad.

—Por último, ¿qué solución contra el cáncer?

—Pienso que se debe tener un equipo. Jimm...

—¿Está pisando el final del asalto?

—Pero la solución es una cosa de Dios. Cada uno de nosotros será un verdadero campeón si todos, hemos de trabajar juntos y unidos. Los boxeadores de la campaña...

—¿Realizan trabajos con relación al estudio del cáncer?

—Por nuestra oferta de un premio de 10 millones de pesetas...

Lisardo...

(Foto de...)

ocho como...

izquierda...

Frazier...

de los pesos...

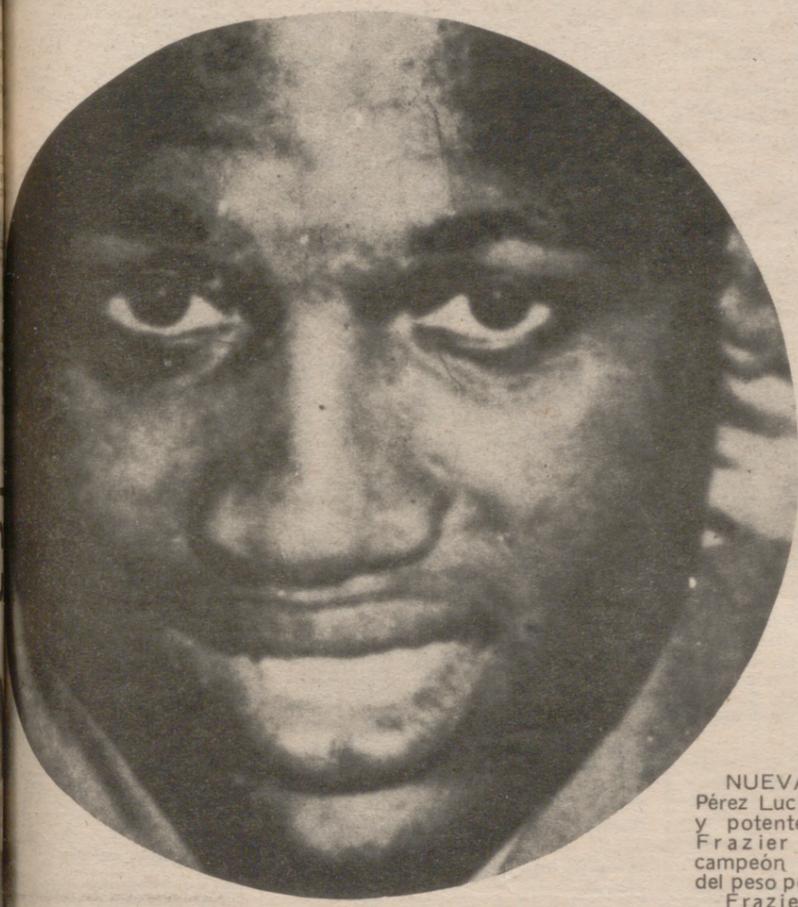
FEBRERO DE...

Escriben: A. Roldán y G. Revuelta

JOE FRAZIER

CAMPEON MUNDIAL

DE LOS PESADOS



JIMMY ELLIS



Joe Frazier ha sido proclamado campeón mundial absoluto de los pesos pesados al abandonar Jimmy Ellis la pelea en el quinto asalto del combate celebrado esta mañana en el Madison Square Garden, neoyorkino.

En los cuatro asaltos que duró el combate, la superioridad de Frazier fue aplastante y Ellis dominado por completo por su rival, sólo pudo hacer gala de su rapidez en los primeros minutos del primer round.

Frazier al derrotar por K.O. técnico a Jimmy Ellis, se constituye en sucesor indiscutible del invicto y desposeído Cassius Clay.

COMBATE FUE ASI

NUEVA YORK, 17 (alfil).— Tras el saludo de los ex campeones locales Lucky Luciano, Jack Dempsey, Dick Tiger y Emile Griffith, el medio de una ovación delirante son presentados a los 17 mil espectadores del Madison, Joe Frazier y Jimmy Ellis.

PRIMER ASALTO

En el primer asalto ambos contendientes se tantean con jabs y golpes llegando a conectar Ellis un buen izquierdazo en el rostro de Frazier, el público aplaude este primer asalto.

SEGUNDO ASALTO

En el segundo asalto contraatacando Frazier mientras Ellis se defiende a la defensiva. En uno de estos ataques Frazier se traba cuatro segundos seguidos de Frazier al rostro de Ellis ponen en peligro al final del segundo asalto a este último. Al comenzar el tercer asalto el árbitro amonestó dos veces a Frazier por entrar con la mano a su contrario. Ellis luce una extraordinaria rapidez y abunda en jabs de izquierdas para quitarse de encima a Frazier.

TERCER ASALTO

Por último, Frazier comienza a usar con exceso la izquierda. Jimmy Ellis al recibir un K.O. por series de izquierdazos de Frazier que ha conseguido derrotarlo. Jimmy Ellis capea el temporal como mejor puede aunque a las once y media se le aflojaron durante varios segundos.

Al final del asalto Ellis saca fuerzas de flaqueza y obliga a Frazier a dar pasos hacia atrás por un zambombazo de derecha seguido de un golpe al rostro.

Los boxeadores están tan enfrascados en la lucha que no escuchan el sonido de la campana y el árbitro tiene que esforzarse para separarlos.

QUINTO ASALTO

La campana salva a Ellis de un K.O. efectivo. Frazier había conseguido hacer estallar su puño izquierdo en la barbilla del campeón de la Asociación Mundial de Boxeo, pero se abrió de piernas y brazos sobre la lona. Esta caída se había producido segundos después solamente de que el árbitro acabara de declarar ocho como protección por una caída previa, también merced a un golpe izquierdazo en corto de Frazier.

Después de haber salido de su rincón al comenzar el quinto asalto Jimmy Ellis, Frazier ha sido proclamado campeón mundial absoluto de los pesos pesados.

NUEVA YORK, 17 (Arturo Pérez Lucía, de alfil).— El rápido y potente puño izquierdo de Frazier lo proclamó hoy campeón absoluto del mundo del peso pesado.

Frazier, hasta esta noche campeón reconocido solamente por seis estados incluyendo Nueva York y varias organizaciones extranjeras, entre ellas México, no tuvo rival en su oponente, Jimmy Ellis, con título de la "Asociación Mundial de Boxeo" a lo largo de los cuatro rounds que duró la pelea entre ambos púgiles, fijada a quince asaltos.

Los diecisiete mil espectadores que llenaban el "Madison Square Garden" neoyorquino, prorrumpieron en salvas de aplausos cuando Ellis, por orden de su manager, Angel Dundee, no salió de su rincón al comenzar el quinto asalto.

Frazier, 26 años, de Filadelfia (Pensilvania), subió al ring arrojando un peso oficial de 91,225 kilos mientras que el del ex campeón, 29 años de Louisville (Kentucky) fue de 89,445 kilos.

La victoria de Frazier ha dejado solucionado definitivamente la confusión que existía en la máxima división, desde que Cassius Clay (Mohammed Ali) fue desposeído de su título en 1967 al negarse a prestar servicio militar en el ejército.

La eficacia de la dinamita de sus puñetazos era el arma con que Frazier tenía que minar la mayor agilidad y envergadura de Ellis.

Un asalto le bastó para ello. Galopando con agilidad de pura raza de esquina a esquina del cuadrilátero Ellis, disparó al principio del combate ráfagas de jabs que se estrellaron contra el pecho de Frazier sin afectar a su acometividad.

VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA

CORDOBA, 17 (alfil).— A las diez y media de esta mañana se ha iniciado la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía, entre Córdoba y Sevilla.

En el paseo del general Primo de Rivera, se dio la salida neutralizada y la oficial en la carretera de Sevilla, en el lugar denominado Arroyo de la Mies. Continúan la prueba cuarenta y ocho corredores.

ABANDONO

EN EL QUINTO ASALTO

En cuanto Frazier hizo restallar por primera vez el cuero de su puño izquierdo en la punta de la barbilla de Ellis el combate tenía un vencedor.

Una serie de cuatro morterazos de la izquierda de Frazier hicieron aflojar las piernas de Ellis que tuvo que

abrazarse a su oponente para no rodar por tierra.

La agilidad y el relampagueo de los brazos de araña de Ellis habían terminado.

El puño de Frazier lo había conseguido.

Sobre el cuadrilátero había un único campeón y así fue reconocido por el público.

CASSIUS CLAY, MUDO TRAS LA

DERROTA DE ELLIS

FILADELFIA, 17 (alfil).— Cassius Clay, que asistió en una sala de Filadelfia, gracias al circuito cerrado de televisión, al coronamiento de Joe Frazier como "único" campeón del mundo de los grandes pesos, a expensas de su favorito, su viejo Sparring Partner: Jimmy Ellis, se quedó mudo: no quiso, parecía increíble en Clay, hacer declaraciones, comentarios o

algún juicio. El desposeído campeón, que siempre tiene algo que decir sorprendió a todo el mundo por ese silencio.

La razón de ello vino algo más tarde, cuando el mismo Clay dijo "yo había vendido la exclusiva de mis comentarios a un semanario de gran tirada por cinco mil dólares (unas trescientas ochenta mil pesetas).

SIN CONTAR CON NADIE

PASARON LOS "GRANDES"

LA Romareda, tras el choque contra el Atlético de Madrid, cerró sus puertas para partidos de Primera hasta dentro de tres semanas. Ya pasaron los "grandes". De ellos, únicamente el Atlético de Bilbao y el Valencia lograron un punto. Los demás, volvieron de vacío a sus domicilios.

No puede decirse que el balance sea malo, por lo menos en cuanto a resultados se refiere, ya que de fútbol-espectáculo, poco hemos visto. Pero, prescindamos de ello. A estas alturas, el pasado año teníamos un casillero con abundantes negativos, estábamos lo que se dice, a un paso de Segunda División.

¿Y ahora? Pues contamos ya con veintiseis puntos, los mismos con que terminamos el anterior Campeonato, y aun quedan ocho partidos por jugar. Aquí vendrán, Celta Granada y Elche, los tres, algo menos los granadinos, candidatos al descenso. Para ellos, La Romareda podría ser tabla de salvación, sobre todo si los nuestros confían. Cinco salidas nos restan. A Valencia, Mallorca, Las Palmas, Barcelona y Madrid, ¡casi nada! pero, aun con este panorama, en algún sitio se logrará puntuar, ¡ya lo verán! y los dos positivos que ahora tenemos pueden verse ampliados. Al final, hay que estar entre los seis primeros para aspirar a jugar la Copa de Ferias, lo cual está al alcance de la mano.

El futuro, es esperanzador, pero no levantemos la campana al vuelo, porque a pesar de que se ha mejorado mucho, aun puede lograrse más.

CAN



boración y...
o.
Habla n d...
titigación Z...
e tener...
tigador?

—Pongamos...
ación, in...
gación, rom...
confianza...
onfianza, y...
mo, porque...
igador afirm...
e estar...
olutamente...
se pueden...
ranzas. En...
e un grave...
sa.

—Por último...
se encuen...
ción contra...
—Pienso que...
e, en algun...
está pisando...
la solución...
de Dios. Cu...
un verdadero...
o, hemos de...
os y unidos...
investigac...
ormos y el p...
goza...

or nuestra...
re cim le...
nteresado.

Lisardo...
(Foto G...)

Suscríbase...
ARAGONIA

MININOTICIAS

DIDI HABLA CLARO

"Por honestidad, si no se concreta la gira por Europa renunciaré a la dirección técnica de la selección peruana de fútbol", afirma "Didi" de forma categórica comentando las opiniones de que sería contraproducente hacer el viaje.

El bicampeón mundial brasileño indicó después que respeta la decisión federativa de que la selección se presente en Europa. "Hay un contrato firmado y no se puede cancelar de un momento a otro... Además, tengo confianza en que los preseleccionados van a cumplir..., según pasan los días logran un mejor estado físico".

De acuerdo al contrato firmado, el equipo peruano debutará en Sevilla el ocho de abril. Posteriormente lo hará en Barcelona y luego seguirá la gira europea por Alemania Italia y Francia., son siete partidos a disputar en 21 días.

HOMENAJE POSTUMO

En la velada en que se disputó el campeonato mundial absoluto de los grandes pesos entre los campeones reconocidos Joe Frazier y Jimmy Ellis, se ha rendido un homenaje póstumo a Carlos Teo Cruz, boxeador dominicano que murió ayer en accidente de aviación.

En una de las peleas preliminares el árbitro pidió un minuto de silencio en memoria del fallecido ex campeón del peso ligero, que el público observó puesto en pie.

Diez golpes de gong fueron el adiós postumo de la afición neoyorquina al infortunado Teo Cruz.

OTIÑANO, AL SABADELL

Ayer fichó contrato por el Sabadell el delantero del Málaga Otiñano. Hace unos días se iniciaron las gestiones entre el gerente del Málaga, José María Zarraga y la directiva sabadellense, gestiones que han culminado esta tarde con la llegada del jugador y la firma del correspondiente contrato, que le ligará al club Lanero hasta fines de la presente temporada y dos años más.

LUIS OCANA EN SEGUNDA POSICION

El ex campeón de Francia, Lucien Aimar resultó vencedor del gran premio ciclista ciudad de Hyeres, disputado en esta ciudad sobre un recorrido de 80 kilómetros.

Otras dos pruebas completaban el programa ciclista., una carrera para corredores amateurs y una prueba contra reloj, en la que el español Luis Ocaña ocupó la segunda posición, detrás del italiano Franco Bitossi que resultó vencedor.

ARBITRO AL AGUA

El árbitro de un encuentro de Waterpolo fue arrojado en Rosario (Argentina) al agua por los exaltados partidarios del equipo que iba perdiendo cuando solo faltaban quince minutos para finalizar el partido.

Los representantes del Regatas de Santa Fe iban ganando por 11 a 9 al equipo local de Newels Old Boys, cuando el juez del encuentro fue violentamente empujado al natatorio del club universitario de aquella ciudad.

A consecuencia del hecho, la federación santafesina de natación se reunirá el martes proximo para considerar las medidas adoptar.

RECORD MUNDIAL DE LA HORA TRAS MOTO

El corredor belga Theo Verschueren ha establecido un nuevo record mundial de la hora de ciclismo tras moto en el Palacio de Deportes de Amberes, al cubrir en dicho tiempo una distancia de 64, 546 kms. El record anterior estaba en poder de Peter Post, de Holanda, con 63,760 kms. desde febrero de 1965.

ARAGON/exprés. PAG. 10

MIGUEL ANGEL GONZALEZ un jugador sin equipo

Desde hace ya algunos días, los mentideros deportivos babilitanos están revueltos con la presencia del joven jugador del Calatayud, Miguel Angel González.

Se ha especulado mucho en torno a los insistentes rumores que acompañan la persona de este jugador. Aprovechando su estancia entre nosotros con motivo de unas breves vacaciones hemos querido averiguar lo que hay de verdad en estas noticias.

—¿Cuántos años tienes Miguel Angel?

—19

—¿Naciste en Calatayud?

—Sí

—¿Tu marcha de Calatayud y del equipo ¿A que fué debido?

—Pues sencillamente, porque tuve que incorporarme a mi puesto de trabajo en la Administración de Correos, en Barcelona.

—En tu nuevo destino de la Ciudad Condal ¿llevas intenciones de jugar en algún equipo?

—De momento no he pensado en ello, ya que tengo que conjugar bien las posibilidades entre mi trabajo y el fútbol, pero si ambas cosas pueden compaginarse bien, es muy posible que me decida a hacerlo.

Se dice que algunos equipos de categoría nacional se han interesado por tus servicios. ¿Qué hay de cierto sobre ello?

—Pues sí, entre algunos otros, parece ser que el más interesado es el Español.

—¿A ti, sinceramente, por qué equipo te gustaría fichar?

—Si me dieran a elegir y como digo antes, si el trabajo se puede compaginar con el deporte,

indudablemente, por ser el equipo de mi tierra, lo haría muy gustoso por el Zaragoza.

—Habitualmente, ¿cuál es tu puesto en el equipo?

—Interior de enlace.

—¿Has jugado en alguna otra demarcación?

—Ten en cuenta que nosotros obedecemos siempre las órdenes del entrenador y jugamos donde el lo cree conveniente. Si en la media. No obstante creo que mi puesto está en la demarcación enlace.

—¿En qué equipos has jugado en Calatayud?

—Únicamente lo hice en el San Fernando y, posteriormente, en el Calatayud.

—Creo que a los aficionados les interesará saber tu juicio sobre el Zaragoza actual. ¿Qué puedes decirnos sobre él?

—Pues mira, en términos generales, parece ser que el fútbol nacional no está pasando por sus mejores momentos por tanto, teniendo en cuenta este factor, al Zaragoza actual lo considero normal si bien, opino, y ojalá no me equivoque, que el Zaragoza, si se tiene paciencia, poco a poco irá a más y creo que de no surgir algún imponderable se clasificará entre los seis primeros puestos.

—¿Quieres dar algún consejo a los muchachos que empiezan?

—Sobre todo que tengan mucha afición, de no ser así no llegarán nunca, después que se cuiden y lo demás... podrá venir por si solo.

—Pues muchas gracias Miguel Angel, que tengas suerte, y que se cumplan tus mejores deseos.

AYUD.

ORTIZ DE MENDIBIL

EL UNICO ARBITRO ESPAÑOL EN MEJICO

BILBAO, 16 (Afil).—"Siento enormemente que mi buen amigo y colega Juan Gardeazabal no pueda hacer las maletas conmigo y dar juntos el salto a otro lado del Atlántico", ha manifestado el árbitro vizcaino señor Ortiz de Mendibil a un redactor de "Afil" en relación con su designación para los mundiales de fútbol en Méjico.

El árbitro vizcaino se enteró de que formaría parte del "equipo" de arbitros europeos, que pitaria en Méjico, en tierras gallegas. A sus 43 años, 23 de ellos dedicados como juez de contiendas, ha arbitrado unos 70 encuentros internacionales.

EL SEÑOR ORTIZ DE MENDIBIL

Ha dirigido finales de la Copa de Europa de Naciones, de la Copa de Campeones de Liga, de la Recopa, de la Copa Intercontinental y de la Supercopa.

"Si he de ser sincero esperaba esta designación", ha añadido el popular árbitro internacional. Preguntado por el redactor de "Afil" si había apreciado notables ausencias en el plantel de colegas europeos con vistas a los Mundiales de Méjico, ha respondido: "a primera vista noté las ausencias del húngaro Szolt, del italiano Lobello y del checo Karnabeck".

Será el único español. "Me hubiera gustado que Juan Gardeazabal hiciera las maletas conmigo. No pudiendo hacerlo con él me hubiera alegrado contar con un compañero de viaje, bien Zariquiegui, o Pintado, Medina Iglesias..."



GARDEAZABAL EL GRAN AUSENTE

Ortiz de Mendibil es la primera vez que emprende un viaje a América.

—¿Conoce a sus colegas sudamericanos?

—No conozco personalmente a nadie, carezco de referencias.

—Pero sin embargo, sí conoce el fútbol.

—Sí, sí, por supuesto. Peñarol, Flamengo, Independiente, San Botafogo, Vasco de Gama, muchos.

—¿Ha recibido alguna comunicación especial de la comisión de arbitraje F.I.F.A.?

—Lo único que sé, es que se anticipación a los mundiales celebrará un cursillo con el fin de unificar criterios de "profesionales", todos ellos el mismo espíritu y reglamento pero es evidente que hay que se interpretan de manera diferente. Lo que se debe de aunar conceptos.

Por último, a propósito de los favoritos para el máximo torneo internacional de selecciones nacionales el árbitro vizcaino se inclinó por el Brasil e Inglaterra. "En principio", se presentan como principales candidatos a ganar el mundial, sin desdeñar la evolución del fútbol italiano, la calidad del uruguayo, el ambiente favorable en el que jugarán los mejicanos, las posibilidades de los alemanes, cuales pese a perder con los sudamericanos son capaces de alta empatía.



FUTBOL EN EUROPA



ITALIA

ROMA, 17 (Afil). Los partidos celebrados el domingo correspondientes a la liga italiana de fútbol, son los siguientes:

- Bari, 0 - Bolinia, 2
- Florentina, 2 - Lazio, 0
- Inter, 1 - Agliari, 0
- Juventud, 4 - Lanerossi, 0
- Nápoles, 0 - Santoia, 2
- Palermo, 1 - Tornino, 0
- Roma, 0 - Milán, 1
- Verona, 0 - Brescia, 0

CLASIFICACION

- Cagliari, 31 puntos; Juventud, 30; Florentina, 28; Milán, 27; Inter, 27; Nápoles, 24; Roma, 21; L. Vicenza, 20; Torino, 20; Bologna, 19; Verona, 19; Lazio, 17; Bari, 15; Palermo, 14; Sampdoria, 13; y Brescia, 11.

BELGICA

BRUSELAS, 17 (Afil). Resultados de los encuentros disputados el domingo en la primera división belga correspondientes a la vigésimo tercera jornada de Liga:

- Gantesa, 1 - San Gil, 0
- Anderlecht, 4 - Crossing Schaerbeek, 0
- Charlroi, 2 - Standard de Lieja, 4
- Beveren - Lierse (aplazado).
- Racing-Wite, 1 - Brujas, 1
- Beringen, 1 - Saint Trond, 0
- Ostende, 1 - Waregem, 5
- Lieja, 2 - Beerschot, 1

CLASIFICACION

- Standard de Lieja, 35; La Gantesa, 31; Brujas, 30; Beerschot, 28; Beveren, 26; Anderlecht, 24; Racing-White, 24; Waregem, 23; Lierse, 22; Charleroi.-; Saint Otrud, 19; Unión San Gil, 18; Lieja, 15; Ostende, 14; Beringen, 13; Crossing Schaerbeek, 11;

FRANCIA

PARIS, 17 (Afil). Los resultados de la 22 jornada de Liga, primera división, disputados hoy en Francia son los siguientes:

- Strasbourg, 1 - Saint Etienne, 1
- Marseille, 2 - Rouen, 0
- Lyon, 1 - Bordeaux, 3
- Sedan, 1 - Nimes, 0
- Rennes, 1 - Nantes, 2
- Red Star, 4 - Ajaccio, 1
- Angers, 2 - Sochaux, 2

Han sido aplazados los encuentros: Bastia - Valenciennes y Angouleme - Metz.

CLASIFICACION

- Saint Etienne.- 35; Marseille.- 26; Bordeaux.- 26; Sedan.- 25; Angouleme.- 24; Nantes.- 22; Red Star.- 21; Strasbourg.- 20; Angers.- 20; Sochaux.- 19; Ajaccio.- 19; Lyon.- 19; Metz.- 18; Bastia.- 17; Rouen.- 17; Valenciennes.- 16; Rennes.- 15.

PORTUGA

LISBOA, 17 (Afil).

Resultados registrados en la quinta eliminatoria de fútbol de Portugal, de fútbol: Boavista, 3 - Benfica, 0; Tirsense, 2 - Oporto, 0; Lamego, 0 - Sintrense, 0; Braga, 1 - Montijo, 0; Uniao Tomar, 1 - Caldas, 0; Boavista, 3 - Varzim, 0; Barreirense, 1 - Leixoes, 0; Academica, 1 - Nacional, 0; Salgueiros, 0 - Sporting, 0; Falmalric, 1 - Belenenses, 0; San Joanense, 0 - Gueifoes, 0.

Han sido eliminados automáticamente de la competición todos los equipos que han resultado vencidos en la jornada del domingo que se encuentra el Benfica.

17 DE FEBRERO

Textos: ENRIQUE PEYRONA

MARCEL DOMINGO

* QUISO TRIUNFAR EN LOS VESTUARIOS

Marcel Domingo, mister en funciones del Atlético de Madrid, dispuso a sus peones sobre el tablero de La Romareda de la siguiente forma: Quedaba Jayo como defensa-cierre de sistema, atento al cruce con sus compañeros; Melo para cubrir la banda izquierda zaragocista, por la que se turnan nuestros titulares; Calleja sobre Moya, Eusebio vigilante de Ocampos, con relevos acertados de Jayo; Adelardo, Irureta y Alberto en misiones de organización centro-campista y lanzamiento, y en las puntas de ataque, como es lógico, Ufarte, Luis y Gárate. En la segunda parte salió Juan Antonio por Irureta, y la vanguardia se aumentó en un elemento.

Consideramos que Marcel Domingo pudo jugar con más movilidad la baza Melo, puesto que siempre tuvo zona libre para efectuar sus penetraciones por la banda sin grandes obstáculos, y que pecó de ingenuo al encomendar a Gárate el dorsal número once. En todo España se conocen de sobra las características de Gárate y también las de Luis, por cuyo motivo resulta muy difícil que nadie pique en el anzuelo de tener sus números muy en cuenta.

Después, en los vestuarios, Domingo hablaría de mala suerte, de superior fútbol atlético y de extremada dureza zaragocista, cuando la realidad es que sus delanteros apenas remataron, que su fútbol superior se centró en varias jugadas de galería por las zonas "cómodas", y que a la hora de repartir estopa se llevaron muy poco ambos conjuntos. Por favor, amigo Marcel, que todos conozcamos a los angelitos que lleva usted en la zaga y línea de volantes, aunque no sea más que por verlos en la "tele"... Los triunfos se consiguen en el campo, todo lo que se diga en los vestuarios es agua pasada que no puede mover los marcadores...



EL DEPORTIVO ARAGON Y SU FUTURO

Ayer nadie tuvo necesidad de explicarnos en versión directa el encuentro Deportivo Aragón-Tolosa, puesto que pudimos observar las evoluciones de ambos conjuntos directísimamente. Sobre un terreno en malas condiciones (el de La Romareda), machacado además por protagonistas del encuentro Zaragoza-Atlético de Madrid, y que favorecía de todas formas al conjunto norteño, llegamos a deleitarnos con el fútbol fácil y brillante del filial zaragocista, aplaudimos las mejores jugadas de la tarde, realizadas ante un rival nada cómodo, y asistimos al festival Galdós, autor de los tres tantos locales.

El Deportivo Aragón se desplegó con inteligencia, alegría, desenvuelto, profundo, tranquilo y concibiendo de maravilla su bien trenzado fútbol. No vamos a decirles que asistimos a una completa y genial exhibición, pues no sería cierto, pero sí a un partido muy completo de la tercera división actual. Sabedores de los continuos

altibajos aragonesistas, que provocan lentamente su hundimiento, llegamos a pensar: ¿Y por qué no ayudar a la salvación de este conjunto con más verdad, con más deseos de lograrla? Todavía no es tarde, y habría que pensar en lo posible e imposible para sacarlo del atolladero.

Jamás hemos creído que el Aragón sea una carga para el Real Zaragoza, a no ser si calibramos sus desplazamientos de equipo millonario; pero de todas formas, para compensar estos pequeños detalles con creces, ahí quedan varios cheques al portador que justifican y tornan en productivos los mayores desembolsos: Izcoa, Bustillo, Miñes, Fontenla, Chirri, Royo, Padilla, Duñabeitia, Ituíño, Ortega, Planas II, Mayoral, Hidalgo, incluso Molinos, Galdós y algunos otros. Todo lo que se haga por el Aragón nos parecerá siempre demasiado poco, recordando a los desaparecidos Discóbolo, Atlético, Juventud...

PROTAGONISTA:

El termómetro

El domingo pasado, referido a la jornada futbolística, casi toda nuestra península, tuvo al termómetro como protagonista. Concretándonos al grupo tercerola en que militan nuestros conjunto representativos, el panorama puede que se agravase. Hubo necesidad de suspender partidos y se jugaron otros en condiciones realmente desfavorables. El Huesca, por ejemplo, fue derrotado estrepitosamente el sábado en el terreno del Iruña, pero antes le tocó padecer su pequeña odisea. El viaje resultó fatal, apenas pudieron probar bocado los jugadores azulgrana por falta material de tiempo, y en la segunda parte se vieron barridos por un Iruña en vena de aciertos y un temporal de nieve que ninguno de ellos recordaba. La falta de suplentes (jugaron largo rato con diez hombres) y el primer tanto concedido por Echevarría en clarísimo fuera de juego, terminan de explicar una

derrota que a primera vista parecía inexplicable.

El termómetro y las derivaciones lógicas que provoca su descenso originó problemas en los desplazamientos, y en las familias de algunos jugadores, mantuvo la incertidumbre natural del problemático regreso. Afortunadamente por este lado no hubo que lamentar ninguna novedad. Terrenos en pésimas condiciones, que favorecen a los cuadros norteños, más habituados a esta clase de pisos, y los equipos aragoneses continúan en su decepcionante marcha atrás. Huesca y Andorra, nuestros conjuntos de mayor prestigio, se ven frenados por Chantrea e Iruña, apreciamos ligera mejoría en el Deportivo Aragón y Numancia, y todos los demás, aun a pesar de la victoria del Binéfar en Teruel, se van hundiendo paulatinamente, sin remedio... El termómetro contribuyó un poco más a este hundimiento.



LAS DOS PARADAS DE

IZCOA...

Todos los partidos tienen "su momento", y este momento su importancia en el marcador final. El encuentro Real Zaragoza-Atlético de Madrid no podía constituir la excepción, y como es lógico también lo tuvo, o los tuvo, para ser más exactos. Descontando la jugada del gol, único del partido no centramos en dos momentos clave, que pudieron dar la vuelta al partido. Ambos se produjeron ante la portería de Izcoa y el chicarrón del norte los resolvió a satisfacción.

Discurría el minuto quince de la primera parte, ya con el tanto zaragocista en el marcador, y Gárate disparó desde cerca un balonazo raso y a la cepa del poste derecho de nuestra portería. Izcoa, con agilidad felina y pletórico de reflejos, alcanzó la pelota con la punta de los dedos y la envió a corner. Aquel instante, del que apenas se percataron cantidad de espectadores, supuso la intervención de más mérito de nuestro cancerbero y un momento crítico para la marcha del partido.

El segundo "momento" a que aludimos ya lo habrán adivinado ustedes, amables lectores. Nos estamos refiriendo al golpe franco magistralmente sacado por Luis en la segunda parte (minuto veintitres), que Izcoa logró atajar con enorme seguridad e intuición, cuando ya la pelota se colaba por la escuadra izquierda y el tanto se cantaba en los graderíos. También fueron "momentos" de importancia el agarrón de Miñes a Ufarte, una clarísima oportunidad fallada por este último jugador a solas con Izcoa, un magnífico cabezazo de Moya que rozó la madera, y un par de sensacionales remates de Santos y Violeta. Pero en nuestra retina, como jugadas clave, quedan aquellos dos paradores de Javier Izcoa.

la torre de Babel

IRRIENDO HACIA MAÑANA

Recibimos el domingo las explicaciones del Boscos, al objeto de presenciar el encuentro de Primera entre el conjunto de Zaragoza y el Caspe. Charlando con el presidente de Directivos del club local y con el responsable de la sección de fútbol, llegamos a la conclusión de que el Boscos, a la par de ser un buen jugador, es un excelente amigo y colega del Zamora, llegamos a la conclusión de que el Boscos, a la par de ser un buen jugador, es un excelente amigo y colega del Zamora, llegamos a la conclusión de que el Boscos, a la par de ser un buen jugador, es un excelente amigo y colega del Zamora...

UN DETALLE

El Presidente actual de la Federación Aragonesa de Fútbol, señor Dolset, merece desde luego los mayores elogios por la "amovilidad" que hace gala. Lo encontramos en todos los actos que reclaman su presencia y como espectador de gran cantidad de partidos de todas las categorías. El domingo pasado, sin ir más allá, se desplazó a Pamplona para la Selección Juvenil, recordando el detalle de que se celebraba en Zaragoza un partido ni más ni menos que contra el Atlético de Madrid. En el caso de auténtica atención y entrega.

JORNADA COMPLETA

De jornada completa podemos calificar la que ha vivido la Federación Aragonesa de Lucha en la noche del sábado último, dedicada a elegir a los mejores deportistas provinciales. El cuarto clasificado su representante, José Alfonso García, recibió este obsequio como obsequio un magnífico reloj de la firma DeWard, y se habló de la posible concesión de una cifra aproximada de medio millón de pesetas, para la creación de un gimnasio polideportivo en terrenos de Santa Isabel. ¿Se puede pedir más?

Suscríbese a ARAGON /expres

ULTIMOS ACUERDOS DEL EPISCOPADO ARAGONES

El pasado día 14, se reunieron en la residencia episcopal de Zaragoza todos los obispos de las diócesis aragonesas. Después de cambiar impresiones sobre los principales problemas planteados a la provincia eclesiástica cesaraugustana, adoptaron los siguientes acuerdos:

1.- En conformidad con las indicaciones recibidas de la Comisión Episcopal del Clero y como preparación para la Asamblea Nacional Mixta de Obispos y sacerdotes, se celebrará una Asamblea Regional, también mixta, en esta provincia eclesiástica, según las indicaciones que se reciban de la citada Comisión Episcopal.

2.- En orden a la creación del Centro de Formación Permanente del Clero, se ratificó el acuerdo de la puesta en marcha del mismo para el próximo curso 1970-71, iniciando sus actividades con un cursillo de un mes de duración, que tendrá lugar a fines de la próxima primavera. Para ultimar el plan de estructuración y actualización de este Centro se acordó constituir una comisión, que ha de reunirse lo antes posible, formada por un sacerdote de cada diócesis quedando designados los siguientes sacerdotes:

Por la diócesis de Zaragoza, D. Javier Calvo; por la de Teruel, D. Jerónimo Beltrán; por la de Huesca, D. Manuel Clemente; por la de Barbastro, D. Raimundo Martín y por la de Jaca, D. Matías Fumalán.

3.- Se aprobaron los estatutos de la Comisión interdiocesana de liturgia. Por último, los señores Obispos acogieron con gran simpatía la propuesta que les había hecho el Provincial de los Escolapios, de celebrar en todas las diócesis aragonesas la fiesta de San José de Calasanz, el 25 de agosto, incluyéndola en la Epacta de la archidiócesis.

Vuelca un camión, el conductor, ileso

Hoy 17 a la 1.30 de la madrugada, en la carretera Nacional 232 kilómetro 113, un camión matrícula de Navarra-62592, conducido por D. Manuel Vázquez, vecino de Ansola (Guipúzcoa) se salió de la carretera, volcando fuera de la misma, resultando el vehículo con desperfectos e ileso el conductor y ocupante.

ESTA MAÑANA EN LA ROMAREDA

● REPARTO DE VACACIONES

Después del triunfo sobre el Atléctico de Madrid en un encuentro sin pena ni gloria, pero que al fin y al cabo, supuso dos puntos más para los blanquillos, los pupilos de Héctor Rial podrán tomarse unas vacaciones aprovechando el paréntesis liguero de la próxima semana.

La Directiva del Real Zaragoza después de escuchar la opinión de Rial ha decidido conceder unos días de permiso a todos aquellos jugadores que lo deseen.

A partir de mañana, se iniciará el éxodo de la plantilla zaragocista hacia sus lugares de origen. De momento jugadores como González y Vallejo ya se encuentran en compañía de sus familiares, otros como Moya prefieren permanecer en Zaragoza, porque, según sus propias palabras, Melilla está muy lejos.

Esta semana pues sólo habrá en La Romareda "mini-entrenos" para quienes decidan continuar tan saludable terapéutica y pasado el próximo domingo, Dios proveerá...

ARAGON/exprés. PAG. 24



MONTERIA EN LOS MONTES DE EL PARDO

MADRID 9/2/70.-S.E. el Jefe del Estado ofreció el pasado domingo a las personalidades del Gobierno Cuerpo Diplomático y otras relevantes personas su tradicional montería, que resultó muy lucida por el número de piezas cobradas.

En la foto, el Caudillo y su esposa dirigiéndose al puesto de caza que le correspondió en suerte.—Foto CIFRA GRAFICA



● ESCANDALO EN EL PALACIO DE LOS DEPORTES DE PARIS

Un espectáculo lamentable tuvo lugar ayer en el Palacio de los Deportes de París con motivo del combate entre el púgil francés Marcel Cerdán y el americano Pablo López, que resultó noqueado por su rival cuando no se había llegado todavía al sexto minuto de la pelea.

Al terminar el combate una masa furiosa de público, que se sintió defraudada por la facilidad con que se deshizo el francés de su adversario, se encaramó al ring y pegó una paliza impresionante a Cerdán hasta dejarlo inconsciente, luego la emprendieron con su manager Philippe Filippi; con el árbitro de la pelea, señor vernier y con el mismo locutor del Palacio de los Deportes.

La pelea no se limitó a las doce cuerdas del ring; en las sillas se generalizó la reyerta donde Jean Paul Belmondo, recordando sus buenos tiempos de boxeador, colocó dos magníficos "uppercut" a un par de atacantes que pretendían

agredir al púgil francés. En el lado opuesto del cuadrilátero, Alain Delón y la popular Mireille D'Arc, se batieron bravamente hasta que la policía restableció el orden.

AUDIENCIA MILITAR DE FRANCO

MADRID, 17.—(Cifra). El Jefe del Estado ha recibido en audiencia militar en su residencia en el día de hoy a los señores:

Martínez de Campos y Serrano, teniente general; Fernández-Longoria y González, teniente general; Valderrábano Samitier, teniente general, inspector general de Movilización y Reclutamiento del Ejército; Gómez-Zamalloa y Quirce, teniente general; Noguera Márquez, teniente general, capitán general de la Tercera Región Militar.

Y una comisión de jefes y oficiales de la tercera promoción de la Academia General Militar que le cumplimentó con motivo de celebrar sus "bodas de plata".

En la sucursal de Correos de Laguna de Rins

● ESTA MADRUGADA HAN FORZADO UNA VENTANA

Esta madrugada han forzado una ventana de la Sucursal número 2 de Correos en la calle Laguna de Rins.

La Policía instruye diligencias, y por el momento se desconoce si se han practicado detenciones.

Parece ser que el autor o autores de los hechos han penetrado por una ventana que da a unos solares y no directamente a la calle.

LA BOLSA

Cambios de la sesión de Bolsa de hoy, facilitados por



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

30 Agencias Urbanas en Zaragoza

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	Hoy
Bco. Aragón	1.127	1.127
Bco. Zaragozano	1.012	1.012
Bco. Exterior	616	616
Bco. Central	1.362	1.362
Bco. Español Cto.	1.040	1.040
Bco. Hispano	1.061	1.061
Bco. Santander	1.266	1.266
Bco. Popular	1.380	1.380
Bco. Fomento	668	668

ELECTRICAS	Preced.	Hoy
Hidro. Española	269,5	269,5
Sevillana	268	268
Cantábrico	253	253
Elect. Viesgo	249	249
Hidro. Cataluña	194	194
Iberduero	331	331
Reunidas	112	112
Unión E. Madrileña	242	242
Fenosa	194	194
Fecsa 5.000	317	317
Fecsa 1.000	324	324

MINERAS	Preced.	Hoy
Ponferrada	240	240
Duro Felguera	104	104

SIDEROMETALURGICAS	Preced.	Hoy
A. Hornos	133	133
Auxiliar F.C.	176	176

ALIMENTACION	Preced.	Hoy
Azucarera	215	215
Ebro	902	902
Aguilas	401	401

QUIMICAS	Preced.	Hoy
Petróleos	580	580
Explosivos	418	418
Energías	221	221

CONSTRUCCION	Preced.	Hoy
Dragados	1.280	1.280
Urbis	460	460
Inmob. Metro	380	380

VARIOS	Preced.	Hoy
Telefónica	290	290
Campa	323	323
Tabacalera	259	259
Naval	100	100
Metro	242	242
U. Fenix	1.040	1.040
Ahorrofondos	1.524,93	1.524,93
Seat	770	770

COMENTARIO

Confirmando la impresión de viernes, hoy ha sido una sesión con gran firmeza, destacando la demanda en Bancos y en el resto de los grupos. Al cierre seguía el buen fondo y parece ser que el bache ha pasado.

El Bco. Central, ampliará en la proporción de 4 x 35, con cargo a la cta. de regularización, seguramente durante el mes de Abril.

También se dice que el Bco. de Fomento hará dos ampliaciones este año, una de ellas liberadas del orden de 1 x 7.

TENDENCIA AL CIERRE.
DEMANDA

BANCOS.— Demanda en todos los que reseñamos.
ELECTRICAS.— Sevillana, Viesgo, Hidro. Cataluña y Fenosa.

MINERAS.— Ponferrada, SIDEROMETALURGICAS.— Aitor Hornos y Auxiliar F.C.

ALIMENTACION.— Azucarera, Ebro y Aguila.

QUIMICAS.— Explosivos, Energías.

CONSTRUCCION.— Inmobiliaria, Dragados y Urbis.

VARIOS.— Telefónica, Campa, Tabacalera, Naval, Metro, U. Fenix, Ahorrofondos y Seat.

OFERTA:

ELECTRICAS.— Amas, Fenosa, Fenosa, Fenosa.

MINERAS.— Duro Felguera, Viesgo, Hidro. Cataluña y Fenosa.

QUIMICAS.— Española, Explosivos, Energías.

VARIOS.— Tabacalera, Telefónica, Campa, Naval, Metro, U. Fenix, Ahorrofondos y Seat.

17 DE FEBRERO DE 1970

omingo

TUERT

ido encon
stos del av
o de guar
na las declar
z americano
ncia de super
e, al prod
te, al poco
ar el apar
tes, llevaban
s los cintu
ad

EROS

o ya hemos
del avión via
as: 97 pasaj
ros de la tri
re las víctim
mpeón mund
rgeros Carlos
cano de 32
también al p
que viajaba
también ex-
Ortiz, de P
ltimas notici
perdió el
mo, formaba
pulación un
na de balon-
s pasajeros
e americana
orriq ueñ
icanos, dos
entino, un
y dos cubanos

MION, M
SAPAREC

de lluvia,
graron extra
vehículo y re
de su condu
Villa, de 40
natural y
ca. Su acor
o. Alcalde
era natural
no ha podi

trabajos de
an hoy, pero
nzas de mo
ar el otro
a riada es mu
one que el
unado ayu
or haya sido
aguas o se
s numerosos
el camión.

MO
JTO

ROS P

empresa ha
n que las per
de este año,
a su faceta
son muy fav
de abonos a
suele comen
cen los car
uyendo un
reciente ad
sario, la
construcción
y aun del ext

Europa, las
len sobre tod
ancia, mient
oamérica es
más entr
adas hasta ab

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

HUESCA

7 pueblos muertos

Y LOS VECINOS SE FUERON

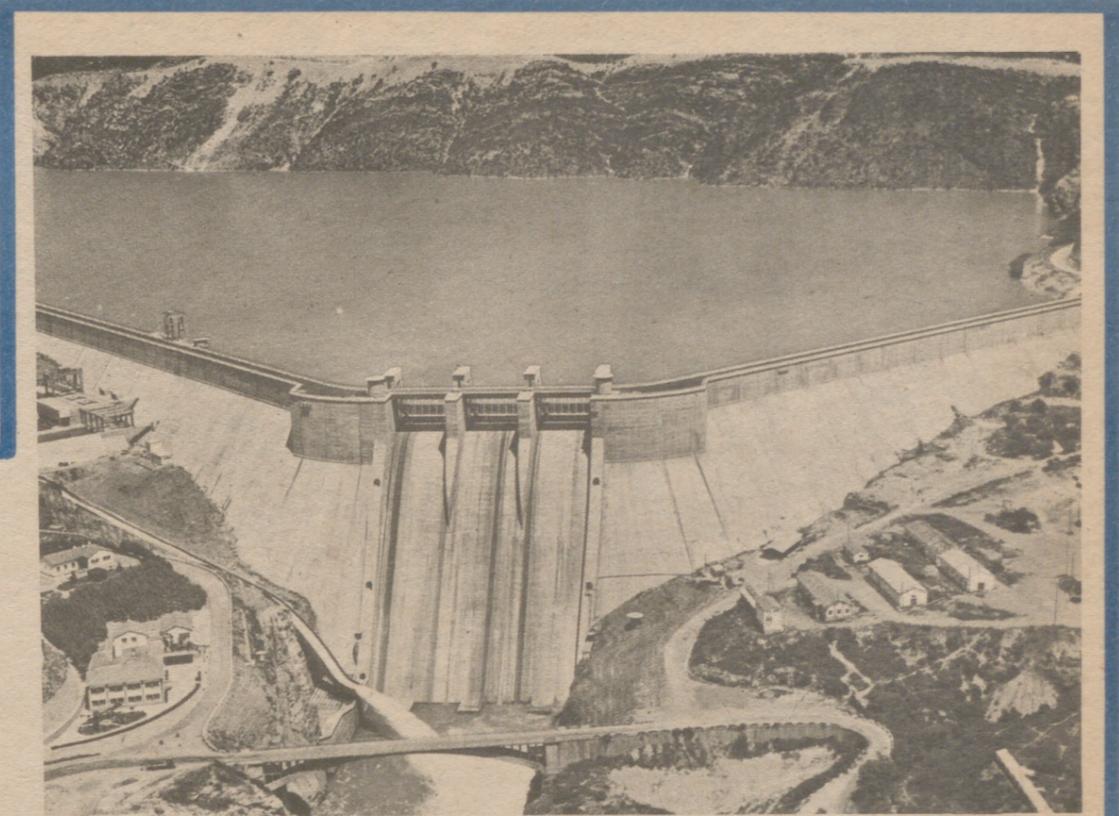
En 1968 llegaron al lugar los primeros obreros. Con ellos, se fueron los vecinos. Nada tenían ya que hacer, porque si en realidad sus pueblos no han quedado ni quedarán sumergidos, si les

PANTANO NECESARIO

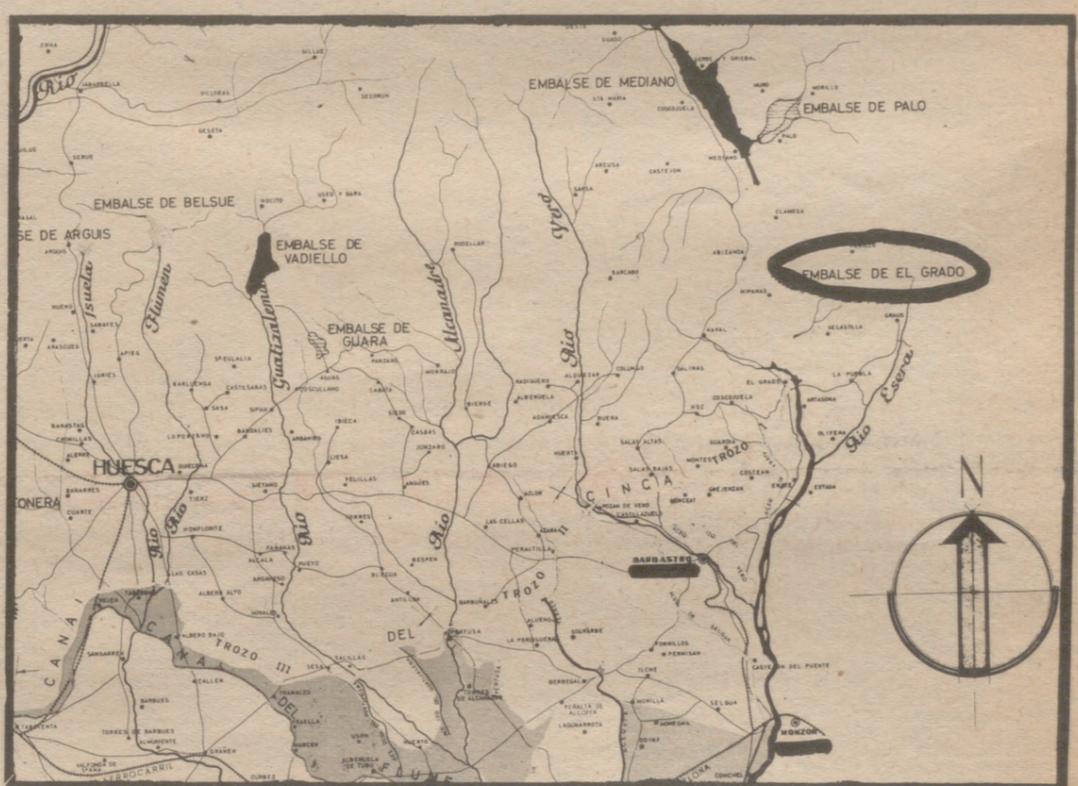
Cuatrocientos hectómetros cúbicos de agua a lo largo de 18 kilómetros y a lo extenso de más de 12 kilómetros cuadrados son embalse de El Grado. La presa contiene todo este volumen de agua se eleva a 130 metros de altura desde sus cimientos y a 88 metros desde el cauce del río Cinca. En las obras se emplearon más de un millón de metros cúbicos de hormigón.

Esta presa es —y los dice la Confederación Hidrográfica del Ebro— "una pieza fundamental para la regulación de los caudales del río Cinca". Una idea de su importancia puede darla el hecho de que gracias a él se ha podido construir el Canal del Cinca, que se alimenta de sus aguas y va a desembocar en el río Gállego, regando a su paso toda la comarca al norte y noroeste de Barbastro. Aparte, está su propia función reguladora, como pantano, de los caudales de Cinca con destino al riego de 53.000 hectáreas en la zona misma del río y en la zona de Monegros, más abajo de la comarca de Alcuibierre, con una superficie regable aproximada de 52.800 hectáreas.

La Confederación Hidrográfica del Ebro dió por terminadas las obras de construcción en la primavera del pasado año, y el embalse de El Grado se inauguraba oficialmente el 21 de octubre de 1969.



VISTA GENERAL DE LA PRESA



VISTA GENERAL AL COMIENZO DE LAS OBRAS

ocurrió a sus propiedades, a sus huertas, a sus medios de vida, en una palabra. Las siete localidades son roqueras. Pueblos encaramados en la montaña, que veían pasar a sus pies el bravo Cinca. El río era su razón, su trabajo, porque arriba, alrededor de sus viviendas, en plena roca es imposible cualquier tipo de cultivo. Los habitantes así lo vieron y fueron ellos mismos quienes pidieron la expropiación por el estado de todas las propiedades, tanto de fincas rústicas como las urbanas.

El acuerdo entre las dos partes, administración y particulares, llegó fácil. Y hoy, en el Boletín Oficial del Estado, ha sido publicado el importe de las últimas indemnizaciones, las concedidas en concepto de transporte de los bienes de estos oscenses que han dejado sus pueblos. Para gastos de viaje se pagan 450 pesetas por individuo; para transporte del ajuar doméstico, 6.000 pesetas por familia; y diversas cantidades para subvencionar el transporte de cabezas de ganado.

Oficialmente, pues, todo ha terminado. Puy de Cinca, Aldea de Puy de Cinca, Olamosa, La Penilla, Mipanas, Ligüerre de Cinca, y Casas de la Barca están totalmente y absolutamente vacíos. Son pueblos muertos, fantasmas de casas y paredes en las estribaciones del Pirineo aragonés que serán demolidos cualquier día

Miguel Angel MORER

HOJA DE CALENDARIO
FEBRERO
 48-1970-317
 Sol: 7,6 a 17,53.—Luna: 14,7 a 5,9
 Luna llena el 21

17
MARTES

Ss. Faustino, Policronio, obs.; Teófilo, Donato, Secundiano, Rómulo, Julián, mrs.; Silvino, ob.; Fintano, pb.

medita, amigo..

"Es preciso que todo cambie para que todo siga igual".
 La frase es de un novelista italiano: G.T. de Lampedusa y la novela: El Gattopardo.
 No le falta razón.
 En muchas esferas de la vida ha tomado cuerpo la riada del cambio. También en la Iglesia Católica.
 No se mide el caudal de un río por la extensión de sus aguas en las crecidas.
 Ni la riqueza interior de un hombre por el afán reformador a ultranza: se cambia lo que deba cambiarse, pero algunas veces ese afán da la impresión de estar motivado por una inquietud fruto del desconocimiento que lleva a no descubrir el sentido de las cosas que han vivificado mucho tiempo a muchos hombres.
 La riqueza (el sentido de las cosas) hay que descubrirla como se descubre el mineral, profundizando.
 Conocer, meditar, hacer vida propia, los principios, F.O.

CASA GALAN
 Restaurante económico

Para comer noche y día, CASA GALAN le ofrece mayor economía

Casta Alvarez, 90 • Telef. 227644

el Dr. Rodríguez de la Fuente
 le invita al más fascinante safari:

fauna
 la gran enciclopedia del mundo animal en fascículos semanales.

SALVAT
 CON LA GARANTIA

Muy señor mío:
 Me presento ante usted sin otro título que el de asiduo lector del periódico de su digna dirección, nacido en Aragón y para Aragón. También para Zaragoza, como parte muy principal. Por ello me acojo a sus páginas para exponer una opinión y formular una sugerencia.

Ha saltado a las páginas de los diarios locales, una cuestión de singular importancia para la ciudad: la remodelación de su casco antiguo y—derivada de la misma— la prolongación o no de la Avenida de la Independencia. Acaba de ser fallado el concurso de ideas para dicha remodelación y ¿qué dicen entre otras cosas? "No" unánime, a la citada prolongación.

Sugiero a usted, modestamente, una gran encuesta pública sobre el particular, en la que sean oídos, los que en la ciudad viven. Estoy convencido que una mayoría opinarán contrariamente a esas "ideas" de no prolongación. Son muchos los que ante la noticia habrán sufrido sin duda un gran descontento.

No hace muchos años, con motivo de un hecho tan intrascendente en apariencia, como el cambio de color en los tranvías, algunas emisoras y periódicos de Barcelona abrieron una encuesta en la que el pueblo pudo opinar. Y sin salir de Zaragoza, con motivo de la conversión del Paseo de la Independencia en Avenida con tráfico central, se produjo, a través de la prensa, una apasionante polémica que resultó del más alto interés.

A mi entender, lo que ahora se proyecta es tan importante por lo menos como aquello. Bien merece la pena pulsar la opinión.

Empiezo por la mía; si bien precisa, antes de seguir adelante, una aclaración: no discuto técnicamente las "ideas"; no poseo conocimientos para poderlo hacer y tan solo toco un aspecto de las mismas. Me guía solamente el instinto de lo grande y obro sin otro impulso que el del cariño a la ciudad en que vivo. Ignoro, aunque quizás sea público, qué finalidades persigue la remodelación del casco antiguo. Supongo serán varias; todas ellas importantes.

Sin embargo, cuando se habla de la prolongación de la Avenida parece contar solo una: la descongestión del tráfico.

Así cuando el arquitecto Don José Yarza contesta a las preguntas de J.J. Benítez, en Heraldo de Aragón, después de mostrar su disconformidad con la idea primer premio, al referirse al "no" a la prolongación de la Avenida, dice: "En realidad es mejor así, ya que de la otra forma no se resolvería absolutamente nada... La prolongación sólo metería el tráfico en un casco que apenas tendría salida".



LA PROLONGACION DEL PASEO DE LA INDEPENDENCIA

¿Qué es lo que no resolvería? Si las motivaciones de la remodelación son varias, todas ellas deberían nombrarse a la hora de opinar, porque pudiera ser cierta aquella afirmación en cuanto al tráfico, pero la prolongación podría estar plenamente justificada por los demás motivos.

Ni siquiera creo que esta idea—la prolongación nada resuelve en cuanto al tráfico— puede sostenerse con fundamento en forma tan rotunda.

He declarado que no soy técnico, pero al igual que todos puedo observar lo siguiente:

Son frecuentes los embotellamientos en la Avenida, debidos al embudo de la Plaza de España. Es evidente que la prolongación de la misma los evitaría o por lo menos los aliviaría.

Gran parte de los vehículos se dirigen al casco antiguo. El Pilar, Ayuntamiento, Gobierno Civil, Arzobispado, Juzgados, Hospedería, comercios de Alfonso, San Gil y calles adyacentes, son lugares a los que van. No importa que llegados a la Plaza del Pilar "apenas tengan salida"—que si la tienen—. Se

trata de llegar como se llega ahora, pero mejor, ¿o es que no tendría mayor fluidez la circulación?

Por consiguiente, el argumento de que la prolongación nada resuelve en el problema del tráfico es, cuando menos, discutible.

Vayamos a otros puntos, sin saber si existen argumentos de más peso. Sería preciso conocer todos los fines perseguidos con la remodelación del casco antiguo. Entonces, a su vista, los ciudadanos podrían opinar, fundadamente, si con la prolongación de la Avenida de la Independencia se conseguían o se entorpecían.

Mientras no los conozca me inclino por su prolongación y opino: 1.— Que el tipismo del "Tubo" vamos a dejarlo estar. Es una sucesión de bares y tascas, bien surtidas de tapas, en calles estrechas y malolientes. Nada mas. Desaparecidas estas, los que lo creyese oportuno podrían reemplazarlas por otras parecidas; todavía quedan calles, bien cerca de características iguales. Por otra parte la idea premiada prevee vaciar la mayor parte de esta zona incluido el propio "tubo".



SIGFRIDO atraviesa el fu ego encantado y despierta a Brunilda con un beso. La walquiria es ahora mujer mortal, profundamente enamorada. Un día al romper el alba Sigfrido dice adiós a Brunilda, desciende de la montaña y se aventura por un viaje por el Rhin, río sagrado. También Salvador del Bas emprendió un largo viaje por el caudaloso y profundo río de la pintura,

UN WAGNERIANO EN LA SALA "LIBROS"

viaje de extremada duración del que Salvador no termina, sólo descansa; nos enseña su botín, sus trofeos, su obra; después continúa.

Para comprender perfectamente la obra de del Bas, habría que montar en su barca y viajar por las mismas aguas, caminar por los mismos paisajes y escuchar las mismas sirenas; de no ser así la obra de del Bas es difícil de captar, pues refleja en ella el acopio de todas sus sensaciones unidas a una facultad de sentimiento estéticamente muy depurada.

La textura y estructuración de los trabajos de Salvador del Bas, parten de un formato circunstancial y nos dan a entender que antepone el instinto a la razón. La relación entre la percepción óptica y la naturaleza no existe para él y es sustituida por una relación entre la conciencia y los signos que pretende expresarla. El color y sus manchas son base de la obra de del Bas, utilizando una técnica de salpicado, lavado con esponja, etc. que da a sus pinturas un aire de cavidades y siniestras grutas, consiguiendo abrir casi todas ellas una interrogante al espectador.

El pintor de origen ruso Naum Gabo, escribió en su "Manifiesto realista": "Mirad el espacio real ¿Qué es sino continua profundidad?". Con luz clara y potente Salvador del Bas sigue su viaje en esta continua profundidad.

En la sala "Libros" nos entrevistamos con el pintor Salvador del Bas. No es catalán; pero reside hace veintiocho años en Barcelona, virtualmente pues, se ha formado en la ciudad condal. Joven, de mediana estatura, de tez morena, su ascética figura se contrapone a una extensa y agradable elocuencia. Fuma... fuma mucho, entre pitillo y pitillo llevamos nuestra conversación. Preguntamos si sería larga su estancia en Zaragoza a lo cual él nos contestó negativamente ya que tiene mucho trabajo y

2.— No he podido si, en el trazado a seguir edificaciones que vale conservar; esto pod

razón poderosa en con
 3.— Los intereses son dignos de con pero el interés de la por encima de ellos, caben soluciones que los posibles perjuicios.

4.— En cuanto al pr la demolición de viv más grave a mi modo hay que olvidar qu prolongarse la Aven ser que buena parte—según las "ideas" derribadas para levant su lugar.

5.— O las cosas no porque no puedan tocarse, o puestos a obligación sacar el m posible. Para demole nos luzca, es preferib como estén.

Termino con esta atención:

¿Zaragoza puede un gran oportunidad!

La prolongación Avenida de la Inde podría ser la reforma más bonita, efectua ciudad en todos los salvando a su vez todo

¡Hagamos pues una preciosa y digna crecimiento!

¡Ah! Un ruego lleve a efecto la pro quien sea competente quitar el rótulo que en el Gobierno Civil "Paseo de la Inde Podría sustituirse por que dijese: Hasta a llegar, la vía más bon ciudad.

Es una opinión que iQue opinen los demás

salía en breves hora Gerona, donde inaugu otra exposición y dentro unos días dijo —el Centro "Cultura Hispánica" le nueva galería en la americana ciudad de Guayaquil.

Ha recibido bastan premios. El último el "Ciudad de Barcelona" mejor obra presentada en mes de Febrero; pero el preciado y nos enseña el de solapa, el "Indalo de que le concedieron pintores almerienses.

Seguimos conversand él, uno de los mejores art abstractos españoles, considera que la forma académica es imprescindible.

Sobre las fuentes de pintura nos da como m importantes: La naturaleza ballet y la música, sobre la de Wagner en la cual inspira la mayor parte obra. Nos despedimos; de poco sale para Barcelo

RANERA EREZA EN EL CASINO MERCANTIL

En la sala de exposicio del Casino Mercantil present su obra el pintor Rana Ereza. Ya expus anteriormente en este loca ahora aunque se ha super artisticamente, no de caer en los defectos com de todos los autodidacta obra no mantiene unid artística. Sus composicio son correctas, no exentas fallos en el dibujo; pe tampoco carente de sensibilidad.

Destaca su cuadro titulado "Estudio". En sus paisa donde mejor capt el ambiente es en la pintu titulada "calle del lucero" Zaragoza. En las demás asemeja a la fotografía y falta mucho para domina claro oscuro; aunque no desconoce.

Ranera Ereza es un p con afición y oficio, mayores pretensiones y obra se ve con agrado sigue así dará más dentro su campo pictórico.

Jorge V.

CONTRASTE DE PARECERES

culo de humor

CAPITALISTAS?

PRE lucharon los humoristas contra el tópico y los fallos de los convencionalismos sociales. Por una hora de comunión, se aglutinaron a cuantos humoristas con el lápiz del error, se aglutinaron al representar el carácter a través de un señor que puro y ostenta una barriga.

Prezamos por el puro. Los capitalistas contemporáneos fuman. Nadie ignora la campaña que la clase media desarrolla en torno a la estadística en torno a los estadísticos en torno a los estadísticos efectos del vicio. Consulta tras consultar los doctores recomiendan a los doctores que se abstengan de fumar. Al ciudadano medio, al que de la calle, estas cosas le importan poco, pues vive lleno de preocupaciones económicas, y de las condiciones, cascarla unos meses o unos meses después de importancia. Pero el ciudadano medio que necesita un tiempo para poder gastar lo que tiene, toma las precauciones posibles. Y a medida que llega a un centenario, sólo le permite el lujo de fumar un cigarrillo de brea.

Continuemos con la barriga. La barriga, honestamente considerado es símbolo de gordura. Y la barriga, disminuye el

término medio de vida del ciudadano. Nuestros millonarios, siempre escépticos sobre la posible salvación de su alma, por aquello del camello y la aguja, se aferran a la terrenal existencia—donde no lo pasan mal, ésa es la verdad—y procuran estar esbeltísimos. Toman baños turcos, practican la sauna, hacen gimnasia... Millonarios con barriga, lo que se dice con barriga, sólo es posible encontrarlos a estas alturas en alguna que otra nación subdesarrollada de África. Hoy por hoy, quienes fuman puro son los productores, a quienes no les importa morir con los humos puestos. Hoy por hoy, los ciudadanos que lucen más impresionantes barrigas pertenecen a la burocracia modesta, ya que los productos más baratos son las patatas, los garbanos y las judías, que engordan horrores. Y como carecen de dinero para los baños turcos, la sauna y los masajes, se encuentran incapacitados para la lucha contra el plan de desarrollo tripal.

● Esta es la realidad político-social de los tiempos que vivimos. Continuar representando a nuestros capitalistas fumando hermoso puro y exhibiendo amplia barriga es equivocar al noble pueblo español, exponiéndole a que mire con desprecio a un ciudadano por creer que es consejero de varias sociedades y luego resulta que ese ciudadano es un tímido oficinista.

Evaristo ACEVEDO, en "YA"



—Todavía no sé si se trata de un individuo inteligente. Habrá que consultar la lista oficial.

OSTRASVASE: EVITAR LA ESPECULACION

La, pues, está próximo ese momento de las grandes zonas a que ha de ir el agua, interesa de cara a la Administración sugerir se tomen especiales medidas para evitar cualquier tipo de especulación; y de cara a nosotros mismos—a esta región—una llamada al sentido de responsabilidad, que tiene que cubrirse por una fuerte vi-

gilancia y aparato de sanciones contra quien se desmande en busca de la injusticia. Sería muy lamentable que el Gobierno—y la mayoría de quienes aquí vivimos y nacimos—tolerásemos el escándalo nacional que supondría el que esta obra, gigante y costosa, quisiera ser aprovechada por algunos para su enriquecimiento rápido e injusto.

"LA VERDAD" Murcia

DOS DEMOCRATAS Y LA LIBERTAD

José María de Areilza y Manuel Jiménez de Parga han insistido estos días en la exposición de ideas esenciales para un cabal entendimiento de la libertad política. Areilza recuerda que lo que predomina en la vanguardia del movimiento histórico del mundo actual es "la forma de gobierno democrática, apoyada en representaciones populares auténticas, con sindicatos laborales libremente organizados, en un marco institucional de Derecho". Y Jiménez de Parga —por su parte— confía en que mejorarán sustancialmente las estructuras básicas de la vida española (sociales y económicas), y en que "las fórmulas políticas también experimentarán cambios, que permitan la presencia real y efectiva de todos los ciudadanos en las instituciones de mando o control político".

"NUEVO DIARIO"

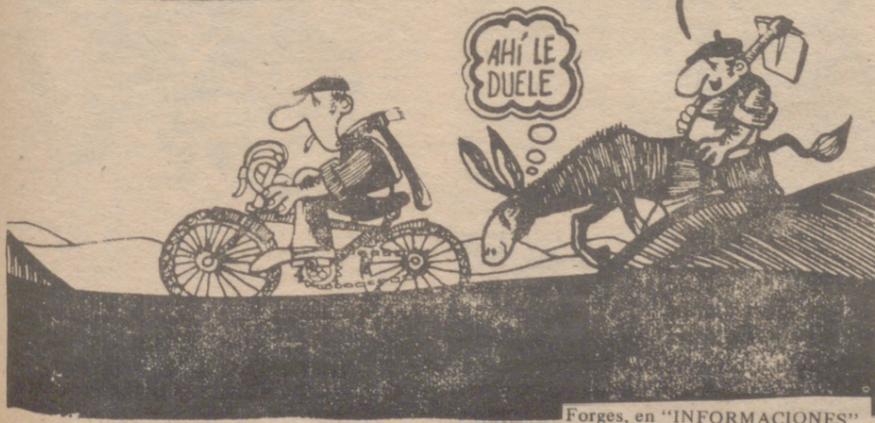
LA PRESION AMBIENTAL

Queda una objeción final. Sería, naturalmente, absurdo hablar de "personalidades intolerantes" o "democráticas", y adjudicarles aisladamente la responsabilidad de un problema que—como todo problema cultural—alcanza a los individuos sólo a través del grupo.

Por más que uno desee comprender a sus convecinos de lengua, religión o convicciones políticas distintas, las circunstancias pueden desviarlo de sus benignos propósitos, presionándole hacia el dogmatismo. El ideal del individuo tolerante es muy difícil de alcanzar en una sociedad en que las relaciones humanas son configuradas por las grandes agencias oficiales de ortodoxia, manejadas minoritariamente. En una época de "mass media", de oligarquías cada vez más poderosas y absorbentes, de "relaciones humanas" y "tecnología industrial" (en una época en que el poder y la alienación organizada alcanzan dimensiones antes desconocidas), uno se ve tentado a concluir que el problema no es en gran parte "ser" o "no ser" tolerante, sino si los virtuosos publicitarios, querrán ya o no querrán aún serlo.

"MADRID"

SÍ; VAS MÁS LIGERO, PERO NO SE SABE EL CAMINO...



Forges, en "INFORMACIONES"



CUANDO LA ADMINISTRACION SE HACE HUMANA...

Hace unos días publicamos la noticia de que siete pueblos de Huesca iban a desaparecer bajo las aguas del embalse de El Grado, y hoy traemos aquí una más amplia información de esta trascendental obra hidráulica a la que la Confederación del Ebro ha dedicado una especial atención.

DENTRO del plan de Riegos del Alto Aragón, —sobre la base de utilizar fundamentalmente las aguas de los ríos Gállego y Cinca, para regar las zonas de Sobrarbe, Monegros y el Somontano— es pieza de capital importancia, el embalse de El Grado.

Aprobado en 1958 el proyecto definitivo de la presa de El Grado, dieron comienzo seguidamente las obras que vieron su fin el pasado año, siendo inauguradas las instalaciones el día 21 de octubre de 1969, con asistencia de los Ministros de Obras Públicas e Industria. Fue una jornada inolvidable para los hombres de nuestros secanos.

Ya en el año 1958 y consciente la Confederación Hidrográfica del Ebro, de la magnitud del problema que entrañaban las expropiaciones derivadas de la ejecución de la obra, al incidir sobre la economía de un núcleo de pequeñas localidades —especialmente en la zona afectada por el embalse de las aguas— emprendió una larga tarea de acopio de datos, experiencias, contactos con los futuros damnificados, aforo de cosechas y conocimiento directo —en suma— del medio, en un claro afán de toma de conciencia, como presupuesto previo inexcusable para alcanzar un resultado justo para todos, en contingencia tan grave y extrema como es la expropiación.

Como consecuencia primera de esta labor de estudio se llegó a determinar que las aguas del embalse de El Grado afectaban gravemente de expropiación las tierras —y consiguientemente a los vecinos— de las localidades de Mipanas, Casas de la Barca y Ligüerre de Cinca por la margen derecha de río y Puy de Cinca, Aldea de Puy de Cinca, Clamosa y La Penilla por la margen izquierda. En menor proporción —y siempre con referencias a la zona ocupada por el embalse— resultaban afectadas las localidades de El Grado, Abizanda, Escanilla, Secastilla, Bolturina y Ubierno. De todas ellas, tan solo los caseríos de Aldea de Puy de Cinca y Casas de la Barca se verían cubiertos por las aguas.

Estas consideraciones sirvieron de base a la propuesta que la Confederación Hidrográfica del Ebro elevó al Consejo de Ministros, por conducto de la Dirección General de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas, en el sentido de que fuese aprobada la expropiación total de las localidades de Mipanas, Casas de la Barca, Ligüerre de Cinca, Puy de Cinca, Aldea de Puy de Cinca, Clamosa y La Penilla, en razón a que las aguas habían de cubrir "las tierras que sirven de base principal de sustento a todas o la mayor parte de las familias" de cada una de las localidades mencionadas.

La propuesta fue aprobada en el Consejo de Ministros de 9 de julio de 1965.

Nos complace destacar que del acierto en el cumplimiento de la tarea y de la justicia en la aplicación de los criterios evaluatorios, da clara idea el hecho de que, por una u otra causa, fueron expropiados totalmente 137 patrimonios, que unidos a las tierras menos gravemente afectadas arrojan un total de 5.723 has. en 2.356 fincas rústicas y 183 urbanas, pertenecientes a 227 propietarios, con todos los cuales se llegó a suscribir por la Confederación Hidrográfica del Ebro el acuerdo de adquisición amistosa sin que, ni en un solo caso, fuese preciso acudir en discordia ante el Jurado Provincial de Expropiación de Huesca.

El importe de las expropiaciones abonadas hasta hoy asciende a 109.640.050 pesetas, encontrándose tan solo pendiente de pago unos veintidos millones de pesetas correspondientes a las fincas urbanas de Clamosa y Ligüerre de Cinca, que se harán efectivas dentro del presente año.

Como complemento de dichas actuaciones se formuló la Propuesta de indemnizaciones especiales a los vecinos de la zona afectada, elaborada por la Comisión provincial con el mismo espíritu de comprensión y el mismo signo de buena voluntad que han presidido todo el largo proceso de expropiación de estos pueblos que al hundirse en las aguas aportarán con su sacrificio una fabulosa riqueza a las tierras con sed de siglos de nuestro Aragón.

Y todo esto, se ha hecho dentro de un ejemplar tono de comprensión, de amistad y colaboración entre la Administración y los administrados. Un tono que quisieramos que se repitiera en tantos y tantos expedientes de expropiación que la Administración tienen planteados a todos los niveles.

Han secado las CATARATAS del NIAGARA



Son espectadores de excepción. Por primera vez en la historia, las cataratas de Niágara no tienen agua. Se trata de un período previo a los estudios para la conservación del terreno. (Foto Upi-Cifra)

Por vez primera en la Historia las cataratas del Niágara, —maravilla del mundo— fueron cortadas durante una temporada de seis meses. Sucedió esto en la parte estadounidense. En realidad se trataba de conservar el magnífico espectáculo que ofrecen las aguas al caer. Se pretendía conservar la naturaleza en todo su esplendor. Porque, según la opinión de los científicos, también la naturaleza llega a cansarse; también en ocasiones amenaza ruina y deterioro.

Las obras de reacondicionamiento de la naturaleza del terreno duraron seis meses. Y hace unos días las aguas volvieron a su normal cauce y caída lanzándose limpiamente y de modo constante desde una altura de 61 metros para caer en la laguna de "La Dama de la niebla".

Pero ¿cuál fué en concreto el motivo último y verdadero de esta desviación de las cataratas? Se trató de un intento en el cuerpo de ingenieros del ejército de los

Estados Unidos. El fin era estudiar los métodos que posibilitasen la conservación y el embellecimiento de las cataratas. Para ello era preciso un estudio detallado del terreno desde el punto de caída hasta el fondo de la laguna.

Entre los estudios realizados, se ha dado particular atención a la posibilidad de quitar los miles de toneladas de rocas que cubren la base de las cataratas. La erosión causada en ellas resta vistosidad al aspecto fantástico del constante velo de agua que cae. Se temía asimismo que, pasado un largo período, las cataratas perdiesen su majestuosidad por causa del natural desgaste.

En la pasada primavera se comenzó a construir un canal para desviar las aguas. Y ya en junio, por vez primera en la Historia, el torrente de agua —225 millones de litros por minuto— se había detenido.

Comenzaba entonces la labor de los ingenieros. Se trataba de hacer pruebas en la roca para determinar su

resistencia. Algunos de los experimentos hubieron de realizarse a 129 metros de profundidad. Se estudiaron y localizaron todas las fisuras.

Centímetro a centímetro se hizo un concienzudo reconocimiento del terreno. No se olvidó medir el grado de presión que el agua ejerce

**DURANTE SEIS
MESES HUBO
EN EL
MUNDO UNA
MARAVILLA
MENOS**

por debajo de las rocas. Los resultados obtenidos demuestran que a medida que la presión aumenta la probabilidad de erosión.

En los primeros estudios realizados se comprobó que en los lugares próximos a las cataratas —los bordes británico, los de resistencia.

Los datos recogidos han sido entregados al Comité Internacional de Cataratas Americanas en el año 1954. Se calcula que el costo del proyecto costará más de un millón y medio de dólares.

Los americanos no supieron como transformar la naturaleza dominarla para uso del hombre, saben ahora también conservar las bellezas que la naturaleza nos brinda.

Maurice BOOSY
(Exclusive Upi—Cifra)



Un matrimonio de recién casados contemplan las cataratas en su estado normal, días después de que fuera realizado el estudio para su conservación. (Foto Upi-Cifra).

...ciclomotor **MONTESA**

...sin carnet-sin matricula!

AGENCIA OFICIAL **VEYMOSA**

HUESCA: Avenida Monreal, 2 - Telef. 21 14 32
PAMPLONA: Plaza Conde de Rodezno, 4 - Telef. 25 67 40
ZARAGOZA: Avenida de Goya, 61 - Telef. 25 67 40

LA MISTERIOSA DESAPARICION DEL CORONEL GRABB VUELVE A SER NOTICIA



El misterio sobre la desaparición del coronel Grabb sigue latente. La televisión francesa, en un interesante trabajo, acaba de sacarlo de nuevo a la luz pública. Por otra parte, alguien ha pretendido situarlo colaborando con el Gobierno soviético últimamente.

El nombre de Lionel Grabb se hizo famoso ya durante la segunda guerra mundial por sus eficaces acciones submarinas en diferentes puertos enemigos. Más de cien de estas intervenciones le convirtieron en uno de los más renombrados submarinistas militares del mundo.

En 1956, el 19 de abril —exactamente—, Grabb desapareció tras sumergirse en las aguas del puerto de Portsmouth. Al parecer, tenía la misión de inspeccionar el casco del crucero soviético "Sverdlov", recién llegado al puerto británico, llevando a Jruthschov y a Bulganin. ¿Quién dio esta orden? Es otra de las cosas que permanecen en la más completa oscuridad.

"LAMENTO ESTE DEBATE"

Los primeros días de su desaparición fueron trágicos para el Parlamento británico. En los Comunes se desarrolló uno de los más violentos debates de su historia moderna. Mr. Eden, primer ministro entonces no quiso soltar prenda. Sus únicas palabras fueron: "Lamento este debate"... y nada pudo aclararse.

Surgió una idea: había sido raptado por los hombres ranas de vigilancia en torno al buque soviético. El Parlamento no había podido ser mejor informado porque su misión era secreta. El heroico coronel debía estar prisionero en la URSS... Surgieron otras hipótesis. ¿Habría sido un accidente? ¿Fue destruido por las hélices del "Sverdlov"?

LA INFORMACION DEL "REYNOLDS NEWS"

Casi un año después de la desaparición del coronel, un periódico británico, el "London Reynolds News" insertaba una sensacional información: un funcionario oficial había confirmado a la publicación que Grabb estaba vivo en la Unión Soviética. "No me extrañaría que el coronel Grabb convocase una conferencia de prensa dentro de muy breve tiempo terminaba afirmando el alto funcionario a la revista... La noticia ni se confirmó, ni fue desmentida. El Gobierno no hizo el menor comentario.

OPINION DE LOS RUSOS

Poco antes del reportaje publicado por la prensa británica, "Pravda" publicó una entrevista con el contraalmirante ruso G.F. Kotov, que mandaba la flotilla de escolta de los dirigentes soviéticos durante su visita al Reino Unido. Según estas declaraciones, el 19 de abril, a las 7,30 horas de la mañana, los rusos vieron a un buceador entre dos buques soviéticos —el "Svershenny" y el "Orjonikidzo". Se trataba de un submarinista perfectamente equipado. Kotov informó al Estado Mayor de la base de Portsmouth y pidió explicaciones sobre el suceso. El Almirantazgo replicó informando que aquello no había sido posible, dado que la base de hombres-rana de Vernon estaba cerrada en aquellos días y sus hombres de permiso...

Ya estaba casi olvidado el suceso cuando de repente apareció en las costas británicas el cadáver de un "rana" sin cabeza. La viuda de Grabb, que declaró que podría reconocerlo

**AL PARECER,
CONTINUA
VIVO EN
PODER DE
LOS RUSOS**

*De sapareció en
1956 cuando
inspeccionaba
bajo las aguas
el casco
de un buque
soviético*

rápido, a causa de una deformidad que su marido tenía: una deformación en los dedos de los pies, que no aparecía en el cadáver del hombre-rana decapitado. Tampoco el mismo tipo de traje era exacto al que Grabb hubiera podido llevar, aunque esto era discutible, tratándose de una misión secreta la suya y —de todas formas— el Intelligence Service no se

mostró muy explícito al hablar de esto. Pero el "London Reynolds", que seguía pendiente del asunto, esbozó una teoría que no era del todo descabellada. En opinión del rotativo británico, los rusos habían dejado en el Canal un cadáver decapitado con el único objeto de confundir a las autoridades británicas, mientras Lionel Grabb seguía vivo en la URSS... Comentaba el periódico que días antes del hallazgo del misterioso cuerpo, se había detectado la presencia de un submarino soviético en aquellas aguas. De este tipo de hechos hay antecedentes históricos. Recordamos que durante la segunda guerra mundial, cuando se preparaba el desembarco de Normandía, realizaron un hecho similar para despistar a los servicios secretos enemigos: tomaron a un hombre que había muerto de pulmonía en un hospital británico, le montaron un pasado —cartas de amor, recuerdos familiares, etc.—, le vistieron con uniforme de la Marina británica y asieron a su mano una cartera con documentos firmados de verdad por Montgomery y Churchill y arrojaron el cadáver en unas costas neutrales, para dar la impresión de que había caído desde un avión. Los espías germanos consiguieron las fotografías de estos documentos, que pasaron después, a través de un consulado, a las autoridades inglesas. El caso que los aliados llamaron "del hombre que nunca fué"... ¿Hicieron los rusos algo parecido en el caso Grabb?

Lo cierto es que la misteriosa desaparición de 1956 vuelve a estar de actualidad en estos días.

J.MAYEN

TURNOS DE DESCANSO EN RESIDENCIA PARA PENSIONISTAS

La Mutualidad Laboral de Trabajadores AUTONOMOS DE LA INDUSTRIA, convoca tres turnos de quince días de duración cada uno que comprenden del 3 al 18 de abril en SAN JUAN (Alicante), del 1 al 15 de abril y del 18 de abril al 2 de mayo en GRAO (Castellón), para pensionistas de JUBILACION O INVALIDEZ en unión de un familiar.

Los modelos de instancia y demás condiciones, les serán facilitados en esta Delegación Provincial, Costa número 1 Negociado de Información. El plazo de admisión de instancias, finalizará el día 28 de febrero actual.

Donativos

ALCALDIA DE ZARAGOZA

En la mañana de ayer y en su despacho oficial, recibió el Sr. Alcalde la visita de D. Arsenio Perales Guerricabellta, quien, en nombre del grupo denominado "Amigos Peña Colás", como en años anteriores, le entregó un donativo en metálico de Ptas. 29.000,-, con destino a las siguientes atenciones benéficas:

Hermanitas de los Pobres: 10.000 Ptas.

Casa de Amparo: 10.000 Ptas.
Guardería infantil c/Villacampa:

Guardería infantil Madre de Dios de Begoña: 4.000 Ptas.

El Sr. Alierta agradeció vivamente a su generoso donante esta entrega, deseando hacerlo así a todos los señores componentes de la "peña" expresada, con público reconocimiento.

En una fiesta de la alta sociedad romana, la actriz Marisa Mell anunció oficialmente su boda con Pierluigi Torri, que según dijo se celebrará en Viena.



Esta casi desconocida y arropada mujer que charla con Anthony Quinn es la generalmente sugestiva Ann Margret, que se halla en California con el mencionado actor rodando una película, por lo visto con mucho frío.

Tres canciones de los BEATLES, vistas por tres pintores

Es casi irreverente y ciertamente irrelevante pensar de los Beatles en términos mundanos como el conjunto "pop" que ha llegado a ser la mayor atracción jamás vista en los tiempos del rock & roll. Si en sus primeras actuaciones causaron situaciones sin precedentes de histeria de masas, su música se ha desarrollado en el entorno de una fascinante historia de nuestra generación y su cultura. Han conseguido elevar la música ligera y aliarla con el arte nuevo.

El primer disco que consiguió captar la atención plena en razón de las letras de las canciones fue el Sergeant Pepper's Lonely Hearts Club Band. Se dijo que "Lucy in the Sky with Diamonds" era una canción sobre un "viaje" de LSD. La ambigüedad de las letras de las canciones no era algo totalmente nuevo en la historia de la música "pop", pero nunca su poesía había alcanzado tanta calidad. La gente empezó a leer las anteriores poesías de John Lennon hechas canción, y los críticos literarios le encontraron surrealista. Y para afianzar la alianza entre la música pop de los Beatles y el arte nuevo de los años 60, jóvenes artistas interpretaron en sus cuadros canciones de un conjunto musical que ha desbordado ya este carácter ligero y frívolo para incluirse en el grupo del arte trascendente.



- * POETICOS
- * SURREALISTAS
- * y CLASICOS



HIJO DE LA MADRE NATURALEZA

*Un pobre, joven, rudo muchacho,
nacido hijo de la Madre Naturaleza.
Paso sentado todo el santo día cantando canciones que nadie escucha.
Sentarse cerca de un torrente montaraz, ver el brincar de sus aguas.
Escuchar el agradable cantar de la música como ella evita.
Encontrarme a mí mismo en mi verde pradera, hijo de la Madre Naturaleza.
Cantar perezosamente bajo el sol agitando un puñado de margaritas.
Hijo de la Madre Naturaleza.*

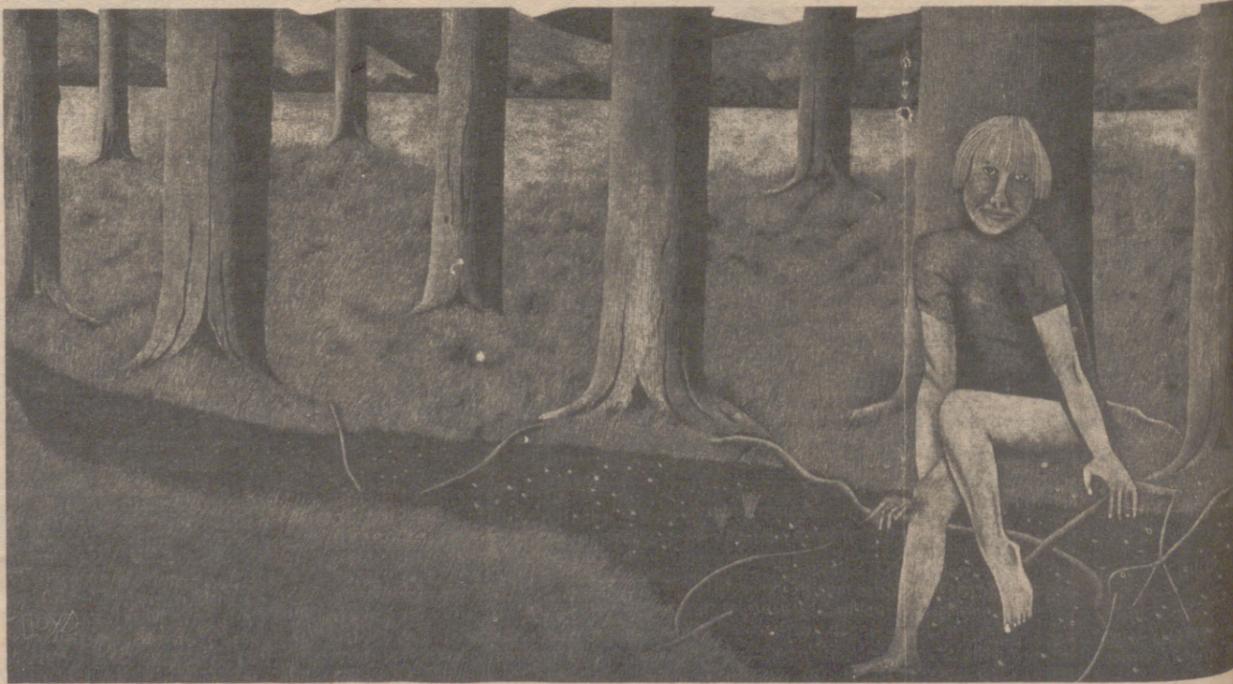
SOLO ESTOY DURMIENDO

*Cuando madrugo por las mañanas,
la cabeza me pesa, todavía bostezando.
Cuando me encuentro en medio de un sueño,
estoy acostado, flotando en un torrente.
Por favor, no me despertéis, no, no me meneéis,
dejadme donde estoy, sólo estoy durmiendo.
Todo el mundo parece pensar que soy un vago.
No lo creo. Más bien pienso que los demás son unos imbéciles
Corriendo alocados por todas partes a toda prisa,
hasta que advierten que no hay necesidad alguna para hacerlo.
Por favor, no me estropeéis el día, estoy a kilómetros de distancia,
y, después de todo, sólo estoy durmiendo.
Observando por mi ventana con un solo ojo el caminar del mundo,
tomándome mi tiempo, descansando y cubriendo el techo de estrellas,
esperando sentir sueño.
Por favor, no me fastidiéis el día, estoy a muchos kilómetros de distancia,
y, después de todo, sólo durmiendo.
Por favor, no me hagais levantar, no, no me meneéis,
dejadme estar donde estoy, que sólo estoy durmiendo.*



MAGICO Y MISTERIOSO VIAJE

*Apúntese al viaje misterioso
y esto es una invitación
para que reserve su billete.
El mágico y misterioso viaje
le está esperando para llevarle muy lejos.
Apúntese al misterioso viaje,
tenemos previstas todas sus necesidades,
está garantizado que usted quede satisfecho.
El mágico y misterioso viaje
está aguardándole para llevarle muy lejos,
para llevarle muy lejos ahora.
El mágico y misterioso viaje
le lleva a usted muy lejos,
está consiguiendo llevarle muy lejos.
El mágico y misterioso viaje
se muere por llevarle muy lejos,
se muere por llevarle lejos,
por llevarle lejos,
hoy.*



ANTONIO GALA

VUELVE A TV.E. Y ENTRA EN EL CINE



"LAS TENTACIONES" y "LA NUEVA JUANA LA LOCA"; son sus dos inmediatas obras

—Y ¿de qué tentaciones se trata?

—Planteo las tentaciones de la vida moderna, de poder, de ambición, etc. Pero he rebajado el nivel para hacer historias más amables.

—¿Por culpa de la censura?

—Bueno yo creo que a veces se excede. Pero tampoco soy de los que cree que todos los problemas de España se arreglarían suprimiendo la censura. Hay muchos autores que se amparan en ella, ocultando así sus propias limitaciones.

—¿Es usted un escritor escandaloso?

—No, yo no soy un escritor escandaloso. Soy muy responsable, y ando con cuidado. Uno sabe lo que no debe decir. No utilizaría nunca la libertad para dar palos de ciegos.

Este hombre culto, exquisito y de extrema sensibilidad, de quien se ha dicho que es tímido hasta el desmayo, tiene un acento irónico y una conversación prolongada a través de cualquier zona del hombre o de la sociedad.

—En España no se escribe ni buen cine, ni buen teatro, ni buena televisión. Pasamos

un momento muy difícil. Sufrimos crisis de la sociedad espectadora, y los autores buscan otros medios. Yo también me siento tentado por la novela.

CON LA MUERTE DE IGNACIO

—Con la muerte de Ignacio Aldecoa he tenido una de las impresiones más fuertes. Ignacio era uno de estos hombres y escritores de parábola larga, a los que la muerte parecía no poder sorprenderles todavía.

Antonio Gala siente cierto desden incluso por la literatura. "Dicen que existe la paz en los verdes campos del Eden..."

—Lo más serio es que nos tenemos que morir. Entonces se allanarán todas las diferencias. Uno debe intentar hacer ancha la vida, ya que es corta. Procurando encontrar la manera de ser más útil.

De Bertrand Russell, el filósofo muerto hace unos días después de vivir durante 92 años, nos dice:

—Era uno de esos seres humanos con una vejez cruda

y verde, como la de un dios, que dijese Caronte.

Y Antonio Gala rememora a Pompofoff, el de rostro blanco, el listo, el payaso cortés y respetuoso que tanto ayudó a reír.

—Hacer reír también es importante. Es curioso que Bertrand Russell y Pompofoff murieran el mismo día.

Este hombre de mal dormir, con insomnio desde la infancia y desigual en el trabajo, tiene una mente clara y precisa, con una gran capacidad de trabajo, aunque lector desorganizado siempre tiene cinco o seis libros entre las manos.

—Leo lo que va saliendo, y lo que la gente de buen criterio me recomienda. Siempre tengo un clásico estudiando, ahora de nuevo Shakespeare. Hasta hace poco

era la novela picaresca.

Y encima de la mesa vemos "Cosecha Roja" prologada por Luis Cernuda.

—Hasta ahora he escrito lo que pensaba que tenía que escribir. Esto no quiere decir que hoy piense igual a lo que expresé hace tiempo. Vamos cambiando con los años.

—Se es buen escritor cuando se saben decir las cosas, pero la influencia social de la literatura es muy moderada. Como vía de expresión uno no puede retratarse entero, y el problema surge cuando se quiere vivir y actuar con todas las facultades.

Esto dice Antonio Gala, un hombre joven, inquieto y muy vivo que puede despertar al espectador desde la pequeña pantalla con sus "Tentaciones".

ARAGON
expres
DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración y Talleres: Marcial, 2
Teléfono 21 69 82 (Centralita)
ZARAGOZA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don

domiciliado en

Calle....., núm.

se suscribe a "ARAGON/expres" por un trimestre, prorrogable mientras no envíe su baja a la Administración, y que empezará a contarse desde el día que reciba el primer ejemplar.

Zaragoza, de de 19.....

PRECIO DE SUSCRIPCION: Para Zaragoza y Provincias: 216 ptas. al trimestre.

El importe de esta suscripción se pasará a cobro a domicilio después de haber comenzado a recibir el periódico.

Araldit®

ES LA SOLUCION
PORQUE LE OFRECE

- adherencia
extraordinaria
- rendimiento
inigualable
- la más alta
calidad técnica
- nuestra experiencia
para aconsejarle

Araldit®

EL ADHESIVO C I B A
PRESENTE EN LAS MAS
AUDACES REALIZACIONES
DE NUESTRO TIEMPO,
INCLUSO EN
SATELITES ARTIFICIALES
Y CAPSULAS ESPACIALES

UN PRODUCTO DISTRIBUIDO POR:

ceys

COMERCIAL DE EXCLUSIVAS Y SUMINISTROS, S. A.
MODOLELL, 2 • TELEFONO 250 24 36 • BARCELONA-6

© Marca registrada C I B A



Otro reciente rodaje M.G.M. es "Un ejército de hombres", película esta vez ambientada en un ambiente mejicano, también con un amplio reparto de grandes figuras, entre las que se cuentan Peter Graves (conocido por su serie televisiva "M. I. 214"), Nino Castelnuovo, Bud Spencer, Daniela Goggi y el actor japonés Tamba. El director es Taylor.



BREVE

Ha sido estrenada en Londres, en una gran gala internacional, "Marooned", la última película de Gregory Peck. Es un film de ciencia-ficción, que narra las aventuras de tres astronautas perdidos en el espacio. Gregory Peck acudió al estreno con su esposa Veronique y Ava Gardner.



tiempo libre



¿Es usted considerado con su mujer?

Si es importante la actitud de una mujer con respecto a su marido, no lo es menos la de éste con relación a su esposa. Muchos matrimonios no van bien debido a la falta de consideración del marido respecto a su mujer.

Responda a estas preguntas y analice sus resultados después.

SI NO

- 1.—¿Llega usted con puntualidad a la hora de las comidas, o al menos avisa a su mujer cuando se retrasa?
- 2.—¿Le gusta bromear con su mujer y suele usted estar de buen humor y hacerle a ella partícipe del mismo?
- 3.—Si su mujer no se encuentra bien, ¿es usted especialmente atento con ella?
- 4.—¿Suele usted tener cuidado con sus trajes, utensilios de tocador y demás cosas de su pertenencia, sin esperar que sea su mujer quien se tenga que ocupar de todo?
- 5.—¿Acostumbra a sorprender de vez en cuando a su mujer con algún pequeño regalo?
- 6.—¿Es usted igualmente educado y atento con ella como cuando eran novios?

RESPUESTAS

Todas deben ser afirmativas.

SU PUNTUACION

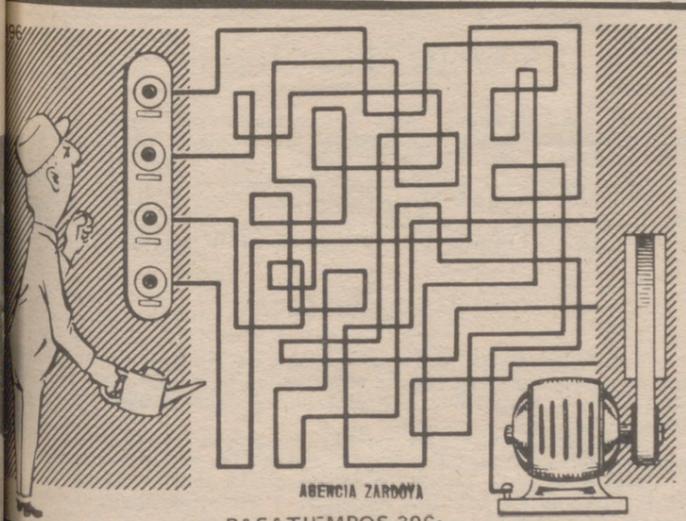
6 respuestas acertadas: Es usted una joya de marido. Si su mujer no se da cuenta, enséñele este test.

De 4 a 5 respuestas acertadas: ¿Por qué no se toma el trabajo de mejorar en sus pocos fallos?

De 0 a 3 respuestas acertadas: Usted no trata a su compañera como si fuese una mujer, sino más bien como una esclava.

Este test fue hecho a través de una encuesta hecha entre un buen número de esposas, que mencionaron las cosas que más les irritaban de sus maridos o de aquellas que consideraban faltas de consideración por parte de ellos.

BRAINTEST



AGENCIA ZARDOYA

PASATIEMPOS 396:

Este mecánico ha desmontado y engrasado la máquina, y ahora hay que ponerla en marcha. Pero el pobre hombre no sabe ya qué botón ha de apretar. ¿No podríais ayudarle vosotros?

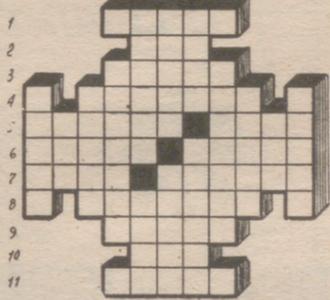
AVISO URGENTE
SE ESPERA DE
UN MOMENTO A
OTRO UN
TREMENDO
TERREMOTO



¡Qué no se mueva nadie!

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.— 1: Especie de sandalia que usan los indios peruanos y chilenos.— 2: Pasión.— 3: Torta de maíz con manteca, rellena de carne, que se hace en América.— 4: Separara parte de una habitación con un biombo.— 5: Título de los príncipes sarracenos sucesores de Mahoma.— Paraíso terrenal.— 6: Devasta. Embiste.— 7: Encarnada. Dícese de los terrenos muy fáciles de cultivar.— 8: Alcaloide artificial que se saca de la hulla.— 9: Antigua moneda de Asia. Menor.— 11: Planta de pequeñas flores marillas, común en España.

VERTICALES.— 1: Arácnido que puede transmitir el virus de ciertas enfermedades.— 2: Tuesto.— 3: Bebida preparada con miel y especias.— 4: Nombre de varón.— 5: Mamífero rumiante africano. Ave zancuda de las regiones cálidas del antiguo continente.— 6: Cada una de las vertederas del arado romano. Pez marino comestible.— 7: Cubierta de un libro encuadernado. En plural, envoltura de algunas semillas.— 8: Apellido de un escritor italiano (1492-1556).— 9: Río de la provincia de Avila.— 10: Repercusión del sonido.— 11: Entáfese.

SOLUCION AL DEL DIA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: Fados.— 2: Pol.— 3: Ceres.— 4: Caladas.— 5: Asolar. Leso.— 6: Vedar. Piden.— 7: Atad. Ladera.— 8: Lomeras.— 9: Rejos.— 10: Col.— 11: Masía.

VERTICALES.— 1: Pavas.— 2: Set.— 3: Codal.— 4: Calador.— 5: Apelar. Meca.— 6: Dorar. Lejos.— 7: Oled. Paróli.— 8: Salidas.— 9: Sedes.— 10: Ser.— 11: Jonás.

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 18 DE FEBRERO



ARIES: (21 marzo-20 abril). Día favorable para atender al hogar y a la familia. Bueno para el trabajo, los negocios y el amor.



LIBRA: (23 septiembre-22 octubre). Exitos y mejoras en el trabajo. Ganancia de dinero. Si tiene problemas amorosos, desaparecerán hoy.



TAURO: (21 abril-20 mayo). Sus asuntos mejoraran y podrá tener más confianza. Los amigos se mostrarán serviciales. Posiblemente renazca un viejo amor.



ESCORPION: (23 octubre-22 noviembre). Favorable para relacionarse con personas distintas. Nuevas amistades. Buen día para enriquecerse interiormente.



GEMINIS: (21 mayo-20 junio). Favorable para los movimientos financieros, si los lleva Vd. personalmente. El amor se afianzará. Carta inesperada.



SAGITARIO: (23 noviembre-20 diciembre). Los asuntos financieros mejorarán por una cooperación inesperada. Cuide su salud. Exitos en amor.



CANCER: (21 junio-20 julio). Desaparecerán los problemas con sus amigos. Adelante sus proyectos personales. Buen día para iniciar un idilio.



CAPRICORNIO: (21 diciembre-19 enero). Viaje benéfico. Desaparecerán los problemas familiares y de dinero. El amor se estabilizará agradablemente.



LEO: (22 julio-21 agosto). Buen día para finanzas y para sus cuestiones personales. Mejores relaciones familiares. Favorable para el amor.



ACUARIO: (20 enero-19 febrero). Buen día para tratar con personas influyentes cuyo apoyo necesita. Noticias agradables de personas distantes.



VIRGO: (22 agosto-22 septiembre). Favorable para impulsar una secreta ilusión. Las personas estarán dispuestas a congeniar. Bueno para el amor y asuntos matrimoniales.



PISCIS: (19 febrero-20 marzo). Buen día para dedicarlo a si mismo. Pero atienda también a los problemas de los demás. Exitos amorosos, pero no confíe demasiado.



Dolly



AGENCIA ZARDOYA

—¿Quién ha dicho que Lola es una manazas?

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

Su scríbese a ARAGON/exprés

Coordina: María Luisa HORNO

Cartelera

TEATROS

PRINCIPAL — Compañía Compañía Emilio Berrio con Mariluz Rizzo y José González. 7'15 y 11. "El baúl de los disfraces", de Jaime Salom. 1500 representaciones en Madrid. (May. 18).

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 4,45-7-9,15-11,15. (May. 14). 2.ª semana: Al este del Edén. Scope-Color. Film de Elia Kazan, con James Dean.

COLISEO. — 4,45-7,15-10,45. (May. 18). El hombre de Kiev. Metrocolor. Dirk Bogarde, Alan Bates.

COSO. — 5-7-9-11 (May. 14). El gran amor. Eastmancolor. Pierre Etaix, Annie Fratellini.

DORADO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La esclava del paraíso. Color. Luciana Paluzzi, Raf Vallone. Butaca: 15 pesetas. Entresuelo: 10.

FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). 5.ª semana: Las leandras. Todd-ao-Color. Rocío Dúrcal, Celia Gámez.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). Guapa, ardiente y peligrosa. Color. Claudia Cardinale, Rock Hudson.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Péndulo. Technicolor. George Peppard, Jean Seberg.

REX. — 5-7-9-11 (May. 18). 5.ª semana: La residencia. Una película de Narciso Ibáñez Serrador. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Lilli Palmer, Cristina Galbo, John Moulder Brown.

VICTORIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La batalla del último panzer. Technicolor. Stan Cooper, Rubén Rojo.

CINE DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Kuro-neko. Cinemascope. Un film de Kaneto Shindo. Kichie-mon Nakamura, Nabuko Otowa.

CINES DE REESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11. (May. 18). 4.ª semana: Duffy, el único. Color. James Coburn, Susannah York.

ARGENSOLA. — 4,45-7,15-10,45. (May. 18). 6.ª semana: Los insaciables. Scope-Color. Martha Hyer, George Peppard.

DELICIAS. — Desde las 4,45. (Todos públicos). Por mis... pistolas. Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas", Isela Vega.

DUX. — 5-7-9-11. (May. 18). Catalina la Grande. Technicolor. Peter O'Toole, Jeanne Moreau.

FUENCLARA. — 5-7 y 9. (Todos públicos). Entre bala y bala. Manuel Capetillo, Lorena Velázquez.

GRAN VIA. — 5-7,15 y 10,45. (May. 18). 2.ª semana: El valle de las muñecas. Cinemascope - Color de Luxe. Sharon Tate, Patty Duke, Susan Hayward.

MADRID. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Sentencia para un dandy. Cinemascope-Technicolor. Laurence Harvey, Mia Farrow.

MOLA. — 5-7-9-11. (May. 18). Mejor viuda que... Technicolor. Virna Lisi, Peter Mc Enery.

MONUMENTAL. — 5-7-9-11. (May. 18). Réquiem para el gringo. Color. Lang Jeffries.

NORTE. — Desde las 4'30 (May. 18). Irma, la dulce. Color. Shirley McLaine.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Carola de día, Carola de noche. Color. Marisol.

PARIS. — 5-7-9-11. (May. 18). Infierno en Sunset Street. Technicolor. Aldo Ray, Mimsy Farmer.

PAX. — 5-7-9-11. (May. 18). Juicio de faldas. Eastmancolor. Manolo Escobar, Conchita Velasco.

RIALTO. — 5-7-9-11 (May. 18). 99 mujeres. Color. María Schell.

ROXY. — 5-7-9-11. (May. 18). Rachel, Rachel. Technicolor. Joanne Woodward, James Olson.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Mercenarios del aire. Color. Roger Hanin.

TORRERO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Españolear. Eastmancolor. Luis Lucena, La Polaca.

PELOTA

Frontón Jai-Alai. — 5'30 tarde. Pelota a cesta punta. Quinielas.

Altube - Mendizábal contra **Zaldúa - Arostegui**.

José - Carroquino contra **Zulaica - Aranceta**.



Ha terminado el rodaje de la película de la M.G.M. "Tic...tic...tic...", dirigida por Ralph Nelson, que gira en torno a problemas raciales y los apuros de una enérgico sheriff de color, elegido por votación popular, que trata de poner orden en su alborotada comarca. Este papel principal lo interpreta el famoso ex futbolista del "Cleveland Browns" Jim Brown, al que acompañan al frente de un extenso reparto George Kennedy, Frederic March, Lyn Carlin, y otros.

Grandes actores de cine convertidos en hoteleros: Marlon Brando construye un gran centro turístico para millonarios en un atolón de su propiedad cerca de Tahiti. Y Vittorio Gassman hace lo mismo en una isla griega.

COLISEO

HOY

Le tentó el amor, le humilló la perversión pero supo ser ¡un hombre!

METRO GOLDWYN MAYER presenta UNA PRODUCCION JOHN FRANKENHEIMER - EDWARD LEWIS



el hombre de kiev

ALAN BATES
DIRK BOGARDE · JACK GILFORD
HUGH GRIFFITH · ELIZABETH HARTMAN
IAN HOLM · DAVID WARNER · CAROL WHITE
METROCOLOR

— Mayores 18 años —
Sesiones: 4'45-7'15-10'45

TELEPUNTOS



La televisión francesa está proyectando una coproducción franco-italo-germana sobre "La Odisea" de Homero, producida por Dino de Laurentis, realizada por Franco Rossi, e interpretada por grandes actores, como Irene Pappas en Penélope, el yugoslavo Bekim Fhemiu en Ulises, Renaud Verley en Telemaco, Juliette Mayniel y otros muchos. La serie consta de siete horas de proyección. Se ha rodado en Yugoslavia e Italia. El resultado ha sido francamente interesante.

TV NACIONAL

El próximo Galas del Sabado cambia de "línea argumental", con un nuevo guión que enlazará las actuaciones, esta vez con Pajares como protagonista. Esperamos que esta nueva línea a seguir enriquezca el programa.

Maruja Callaved vá a ser galardonada con el "Taste vins", distinción que los españoles y franceses premian a los más entendidos en vino. Jesús Alvarez se restablece en Murcia de la enfermedad que lo ha tenido alejado durante dos meses de T.V.E. Esperamos volver pronto en la pequeña pantalla.

La zarzuela "Luisa Fernanda" está triunfando en Aragón, televisada por el canal 13, en versión de la Compañía Lírica Española Zarzuela, y con el maestro Dionisio Riol como director de orquesta.



TV. E. PROGRAMACION

martes 17

PRIMERA CADENA

sobremesa

13,45 CARTA DE AJUSTE.
14,00 Apertura y presentación.
14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
15,25 Avances.
15,30 RIMAS POPULARES.
16,00 EL SHOW DE DORIS DAY
16,30 NIVEL DE VIDA.
17,00 ESPAÑA AL DIA.

tarde

18,45 CARTA DE AJUSTE.
19,00 Apertura y presentación.
19,02 LA HORMIGA ATOMICA.
19,25 FLIPPER.
19,53 Despedida infantil.
19,55 Presentación tarde.
20,00 PUESTA A PUNTO.

ARAGON/expres. PAG.22

20,30 LA HUELLA DEL HOMBRE: «Grecia: Historia».

noche

20,55 ESTA NOCHE...
21,00 NOVELA: «Flores para Elena».
21,30 TELEDIARIO.
21,55 Avances.
22,00 POESIA E IMAGEN.
22,15 CICLO.—UN PERSONAJE LLAMADO MUJER. ' Se proyectará el Film "Anastasia"
24,00 VEINTICUATRO HORAS.

UHF

19,45 CARTA DE AJUSTE.
20,30 Presentación y avances.
20,32 EL MUNDO DEL DEPORTE. Actualidad deportiva nacional.
21,45 LUCES EN LA NOCHE: Gianni Morandi.
22,15 NOTICIA 2.
22,30 Avances.
22,32 VIAJE ALREDEDOR DE UNA PAREJA.
23,00 EL GRAN CHAPARRAL.
24,00 Cierre



CASI FUE
UN TRAMITE
BUROCRATICO

CHEQUEO A UNA CANCION Y A UN INTERPRETE

Hace tiempo, ya un amigo me aseguró que Julio Iglesias sería nuestro representante en el Eurofestival. Yo, naturalmente, no le dí más importancia que a los demás, políticos, económicos, políticos, etcétera, a los que somos tan dados por estas latitudes. Pero unas semanas antes del Festival de la Canción Española, ¡oh desconfiado de mí! casi toda la prensa y la radio coincidían, ¡cosarara!, en dar como seguro el triunfo de Julio en el citado Festival. Durante el certámen, se respiraba en el ambiente la seguridad del triunfo del cantante de marras, de tal modo que se perfiló éste más como un mero trámite burocrático que como un verdadero concurso. Y, como aquel profético amigo me aseguró, Julio resultó vencedor y será el que viaje a Amsterdam. Ignoro como se puede asegurar así, un hecho que depende de la voluntad de un grupo de jurados totalmente independientes y de libre arbitrio. De todas maneras, podemos congratularnos de que este año vamos al Festival de Eurovisión con una canción de calidad y un intérprete digno.

JULIO "TENACIDAD"

La imagen creada en muchas mentes del clásico "niño de papá", con su carrera terminada, con su "deportivo" que se ha metido en la canción como pasatiempo y medio de subsistir no contrasta con la realidad. Julio Iglesias se entrega en todo lo que hace. Primero fue el fútbol, pero un desgraciado accidente truncó su rápida carrera. Tenía veinte años, y perdió la movilidad de sus dos piernas. Durante dos años luchó y, por fin, triunfó recuperándose totalmente. Pero este tiempo que pasó en el hospital no fue una página en blanco para su vida. Entre tratamientos y ejercicios, Julio cogió la guitarra, y con ella, testigo y consuelo de tantas horas de sufrimientos y esperanzas, habría de comenzar una nueva etapa en su vida, alegre y feliz. Salió del hospital, decidido a meterse de lleno en el mundo de la canción. Pero las

puertas, donde llamó, estaban cerradas y no se le abrieron. En vista de eso, cogió las maletas y se marchó a Cambridge a cursar su Licenciatura en Derecho.

TRIUNFO EN BENIDORM Y SU VIDA "YA NO SIGUIO IGUAL"

A los veintitrés años vuelve a España, y se presenta al Festival de Benidorm con una canción suya "La vida sigue igual". Julio se proclamó vencedor pero, contrariamente a lo que dice en su canción, su vida cambió. Participa en otro festival, el de Viña del Mar en Chile, con bastante éxito. Sus actuaciones se prodigan y sus discos empiezan a colocarse en las clasificaciones de ventas. "No llores mi amor", "Yo canto", y alguna otra se oyen en toda la península y se interpretan en las emisoras de radio a todas horas. En el Festival de Brasov (Rumanía) obtiene el premio a la actuación más completa. Después representa a España en la gran gala del Midem, y ahora lo hará en Amsterdam.

SENSIBILIDAD Y POESIA

Estas dos palabras son suficientes para definirle, tanto a él como a sus canciones. Julio y sus composiciones forman un todo compacto con las mismas cualidades y los mismos defectos. Es un cantante suave y dúctil que sabe matizar cada canción. Su voz no es nada extraordinaria pero esto, actualmente, no es condición "sinequanon" para cantar bien. Sus letras son sencillas y poéticas sin ninguna intención de protesta ni pseudointelectual. Julio Iglesias durará tanto como duren sus canciones y por tanto lo previsible es que se mantenga mucho tiempo en primera línea de popularidad.

"CHEQUEO" A UNA CANCION

"Gwendolyne" viajará a Amsterdam con Julio. Y justo

es, que así como, cuando vamos a realizar un largo viaje, nos sometemos a un reconocimiento médico general, eso que ahora se llama "chequeo", reconozcamos también a la bella "Gwendolyne", le hagamos unos análisis y le tomemos el pulso. En su parte estrictamente musical no es una canción con demasiadas pretensiones; es suave, melódica y sencilla, a la vez que agradable de oír. Quizás el mayor valor resida en la letra que es poética sin cursilerías rosáceas y nostálgica sin convertirse en melodramática. El arreglo orquestal se ajusta perfectamente a las características de la pieza. Y la música, la letra y el arreglo unidos a una eficaz interpretación de su compositor, forman la mejor canción enviada por España a Eurovisión.

¿QUE PASARA EN AMSTERDAM?

Pues, la verdad, no creo que pase nada importante. Y hay dos razones que me determinan a pensar así. La primera es que si bien lo que enviamos no está mal ni mucho menos, tenemos que contar con las canciones que llevarán los demás países y en especial con Inglaterra, cuna y centro de la música actual y con Francia, tierra de gran tradición, que probablemente enviarán temas muy buenos y superiores al nuestro. La segunda razón es que el Festival de Eurovisión siempre ha sido muy diplomático y un poco político en sus jurados, y aunque la canción española fuera la mejor, iría contra sus postulados declararla vencedora por tercera vez consecutiva. Por tanto dejémonos de falsos y vanos triunfalismos y vayamos al festival con la satisfacción de saber que, por una vez, la música española quedará en buen lugar.

Suerte Julio, suerte "Gwendolyne".

JOSECHU

CANCELA

SALA DE FIESTAS

Con la CANCELA de Oro
Musical

ROYO, 5 y 7

ZARAGOZA

TELEFONOS 21 10 37 y 21 12 50

ULTIMO DIA DE ACTUACION

LOLITA SEVILLA

MARTES, DESPEDIDA: HOMENAJE
con el estreno del pasodoble
"LOS AMANTES DE TERUEL"

MIERCOLES: SENSACIONAL

5 UNICAS GALAS ACONTECIMIENTO PRESENTACION
de los MUNDIALMENTE FAMOSOS

THE DELTA RITHM BOYSS

PARA BAILAR, BAILAR, CON LA
MEJOR ORQUESTA ATRACCION
DE ESPAÑA

Los 5 DEL PLATA

CANCELA Embrujo de la noche
zaragozana

LA MEDICINA EN EL MUNDO

Por el Dr. M. Ballesteros BARAHONA

EL tema del hambre, que sufre parte de la humanidad, está de moda. Por desgracia, porque cuando tema como este es de comentario continuo quiere decir que su causa está aún sin solucionar.

Hoy traemos a esta página las investigaciones realizadas sobre niños negros, que han padecido hambre en los primeros años de su vida y en los que se ha podido demostrar que este hambre en edad temprana puede entorpecer definitivamente el desarrollo intelectual y la capacidad mental del niño.

El doctor John Geiger de Boston nos proporciona información suficiente ya que, junto con otros doctores, se ha ocupado del problema con bastante intensidad.

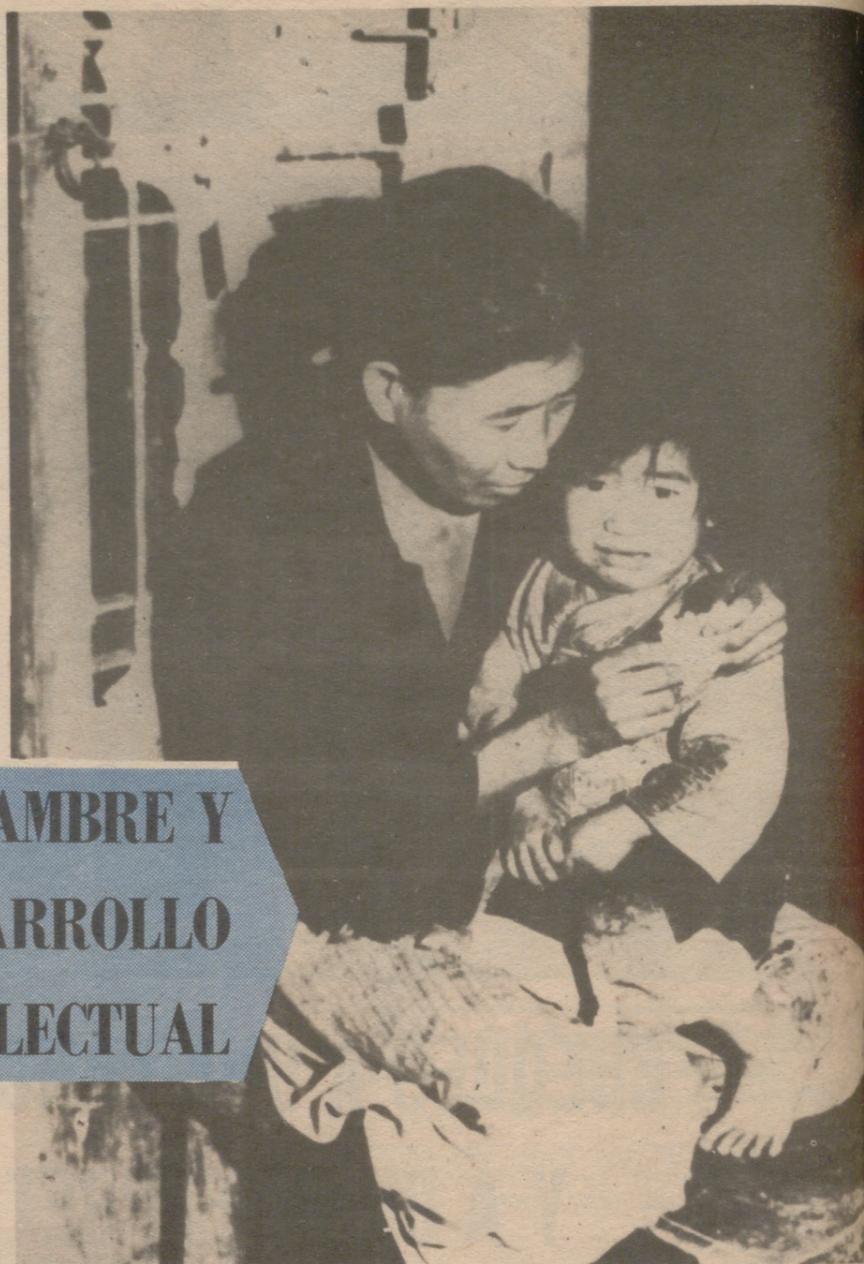
Resulta de todo ello que, a los tres años, ya pueden quedar los niños hambrientos retrasados respecto a otros niños más jóvenes y mejor alimentados, incluso aunque su capacidad intelectual fuera inicialmente mejor. Los estudios se han realizado en el Delta Health Center, en Mount Bayou (Mississippi). Dicho centro se ocupa de unas 16.000 personas que habitan un área muy pobre de Mississippi y cuyos ingresos medios, en contraste con la opulencia de otras regiones norteamericanas, vienen a ser de unos 900 dólares por familia y un año. Utilizando una escala de desarrollo sobre mas de 300 niños se midieron periódicamente su función mental. En la primer etapa de

su vida tenían un cociente de aproximadamente 117, comparados con la norma nacional del 100 para niños blancos. Pero esta cifras iban bajando en los niños negros hasta reducirse a un 86 por ciento a los tres años.

El doctor Geiger se pregunta: "Si el desarrollo mental de un niño se determina en gran parte en los primeros años de su vida, ¿que diremos de esas casas que carecen de la comida más necesaria y de agua potable, con techos y paredes abiertos a la intemperie, sin combustible, sin vestidos, casas en las que los niños no han visto nunca una pelota, un sonajero, una campana o un espejo?".

Si; evidentemente es una interrogante sobre la que vale la pena meditar.

HAMBRE Y DESARROLLO INTELLECTUAL



EL MAR COMO BOTICA

HEMOS dicho repetidas veces que el estudio de los océanos es muy importante puesto que de ellos pueden salir nuevas fuentes alimenticias. El mar es, al parecer de los técnicos e investigadores, la despensa de la humanidad.— Pero lo que no se ha dicho con tanta insistencia es que tambien los mares pueden ser la botica de la humanidad.

Unos laboratorios norteamericanos han organizado, por primera vez,

una exploración farmacológica de los recursos potenciales de los océanos. Las primeras muestras para análisis de laboratorio se han obtenido del mar Caribe, y el próximo objetivo las islas del Pacífico.

El océano es fuente inagotable de sustancias orgánicas e inorgánicas cuyas virtudes terapéuticas se conocían de muy antiguo. Y estas mismas aguas proporcionan todos los metabolitos necesarios para la

vida de la fauna marina: en ellas se encuentran esteroides no hallados en otros animales, hormonas nuevas para la ciencia, fungicidas, compuestos hemolíticos, inhibidores cardiacos y del crecimiento. Se han aislado antibióticos a partir del agua del mar y del 70 por 100 de las bacterias marinas conocidas; uno de ellos, obtenido de ciertas esponjas marinas, es eficaz contra bacterias resistentes a la penicilina.—

De las almejas comestibles se ha extraído un factor antinatural, así como una sustancia antiviral. De algunas especies de peces venenosos se ha conseguido extraer un potente analgésico.

Todo esto no es mas que el comienzo. El agua del mar nos reserva grandes sorpresas. Téngase en cuenta que una milla cubica de agua de mar contiene hasta 128 millones de toneladas de sal, medio millón de toneladas de potasa, 45 de plata, 25 de oro y siete de uranio.



DIENTES DE PLASTICO

ES muy posible que los plásticos, que ahora los tenemos hasta en la sopa, los tengamos tambien en nuestra boca a no tardar.

Las investigaciones realizadas hasta hoy nos hablan de la posibilidad de que se puedan implantar en la boca humana piezas dentarias de material plástico. Según las últimas noticias se han conseguido amplios éxitos colocando piezas dentarias a algunos monos. El material empleado es el polimetimetacrilato, plástico inerte, el que se le mezcla un 20 por 100 de polvo de huesos especialmente tratado. Estas piezas se insertan en los huecos vacíos y se sujetan en los dientes vecinos.

Los resultados obtenidos hasta hoy son muy buenos ya que en pocos días las encías cicatrizan normalmente y en cuestión de unos meses las fibras del tejido conectivo de las mandíbulas sustituyen al hueso tratado tan firmemente colocado como el original.

Por lo tanto, y con el procedimiento citado, no hay problema de rechazo como ocurre cuando se transplantan dientes naturales procedentes de otros individuos, ya que el plástico no tiene vida. Además el diente natural trasplantado pocas veces dura

mas de cuatro años pues un periodo inicial de adaptación, la aceptación, las raíces reabsorben lentamente, que desaparecen y el diente desprende y cae.

Por el contrario algunas estas piezas de plástico permanecido en la boca de monos a quienes se implantaron, durante años, sin que se produjera inflamación, abscesos o síntomas de rechazo.

El polvo de hueso, que se mezcla con el plástico para implantar, tiene la misión de mejorar el resultado plástico solo siendo su proporción la del 20 por 100. No se consigue nada si se aumenta la cantidad de polvo oseo, pues una vez alcanzado el 30 por 100 relación con el plástico producen reacciones de rechazo, como si se tratara de un trasplante de tejido.

El doctor Hodge, intimamente ligado a las investigaciones ha dicho que el material se inmuniza, absorbe, es biológicamente tolerable, fácilmente rechace, como si se tratara de un trasplante de tejido.

Si; es muy posible que porvenir de los implantes dentales resida, tambien en los universales plásticos.